



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

mercredi

07-03-2007

Après-midi

woensdag

07-03-2007

Namiddag

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
Vlaams Belang	Vlaams Belang
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Hilde Vautmans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la désignation du président du collège de police" (n° 14354) 1

Orateurs: **Hilde Vautmans, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les chiffres actuels relatifs à la connaissance des langues au sein de la police bruxelloise" (n° 14161) 4

Orateurs: **Bart Laeremans, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de Mme Talbia Belhouari au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les comportements de l'Office des étrangers lors des expulsions, notamment le cas de la jeune Marocaine Amal" (n° 14191) 6

Orateurs: **Talbia Belhouari, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. François Bellot au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les indemnités de fin de carrière des policiers" (n° 14200) 8

Orateurs: **François Bellot, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de Mme Camille Dieu au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'état d'avancement du centre de formation flash-over en Wallonie et du dossier de plateau spécialisé introduit par la province du Hainaut dans le cadre des fonds Seveso" (n° 14240) 9

Orateurs: **Camille Dieu, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Willy Cortois au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les collectes à domicile" (n° 14296) 11

Orateurs: **Willy Cortois, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Bart Laeremans au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'action menée par les bourgmestres en raison de la non-scission de l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvorde" (n° 14225) 13

Orateurs: **Bart Laeremans, Patrick Dewael**,

INHOUD

Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de aanwijzing van de voorzitter van het politiecollege" (nr. 14354) 1

Sprekers: **Hilde Vautmans, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de actuele cijfers inzake de taalkennis bij de Brusselse politie" (nr. 14161) 4

Sprekers: **Bart Laeremans, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Talbia Belhouari aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de houding van de Dienst Vreemdelingenzaken bij uitwijzingen en meer bepaald het geval van de jonge Marokkaanse Amal" (nr. 14191) 7

Sprekers: **Talbia Belhouari, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer François Bellot aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de eindeloopbaanvergoedingen van de politieagenten" (nr. 14200) 8

Sprekers: **François Bellot, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Camille Dieu aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de stand van zaken aangaande het flashoveropleidingscentrum in Wallonië en het specialisatiedossier dat door de provincie Henegouwen werd ingediend in het kader van de gelden uit het Seveso-fonds" (nr. 14240) 9

Sprekers: **Camille Dieu, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Willy Cortois aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de huis-aan-huiscollecten" (nr. 14296) 11

Sprekers: **Willy Cortois, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Bart Laeremans aan de eerste minister en aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de actie van de burgemeesters inzake het uitblijven van de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvorde" (nr. 14225) 13

Sprekers: **Bart Laeremans, Patrick Dewael**,

vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les défaillances graves du système de communication et de la procédure d'évacuation apparues à la suite de l'alerte à la bombe à Zaventem" (n° 14325)	14	- de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de hoogst gebrekkige communicatie en evacuatie na het bomalarm op Zaventem" (nr. 14325)	14
- Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la sécurité à l'aéroport national" (n° 14351)	14	- mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de veiligheid op de nationale luchthaven" (nr. 14351)	14
<i>Orateurs:</i> Bart Laeremans, Katrien Schryvers, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Bart Laeremans, Katrien Schryvers, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	
Question de Mme Greet van Gool au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les pièces d'identification utilisées par les agents des services publics" (n° 14361)	21	Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "legitimatiebewijzen van overheidspersoneel" (nr. 14361)	21
<i>Orateurs:</i> Greet van Gool, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Greet van Gool, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	
Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la cotisation fédérale pour le 'Provinciaal Instituut voor Brandweer- en Ambulanciersopleiding'" (n° 14404)	23	Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de federale bijdrage in het Provinciaal Instituut voor Brandweer- en Ambulanciersopleiding" (nr. 14404)	23
<i>Orateurs:</i> Katrien Schryvers, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Katrien Schryvers, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	
Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la sûreté, la culture de sûreté et l'autorisation d'exploitation de l'IRE" (n° 14494)	25	Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de veiligheid, de veiligheidscultuur en de uitbatingsvergunning van het IRE" (nr. 14494)	25
<i>Orateurs:</i> Jean-Marc Nollet, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Jean-Marc Nollet, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	
Question de M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la sécurité dans le métro de Bruxelles" (n° 14508)	29	Vraag van de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de veiligheid bij de Brusselse metro" (nr. 14508)	29
<i>Orateurs:</i> Bart Laeremans, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Bart Laeremans, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	
Question de M. Stijn Bex au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le dépôt en ligne de plaintes auprès de la police" (n° 14519)	31	Vraag van de heer Stijn Bex aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de online aangifte bij de politie" (nr. 14519)	31
<i>Orateurs:</i> Stijn Bex, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Stijn Bex, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

du

van

MERCREDI 7 MARS 2007

WOENSDAG 7 MAART 2007

Après-midi

Namiddag

De vergadering wordt geopend om 15.15 uur en voorgezeten door de heer Willy Cortois.
La séance est ouverte à 15.15 heures et présidée par M. Willy Cortois.

01 Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de aanwijzing van de voorzitter van het politiecollege" (nr. 14354)

01 Question de Mme Hilde Vautmans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la désignation du président du collège de police" (n° 14354)

01.01 Hilde Vautmans (VLD): Mijnheer de voorzitter, collega's, bedankt dat ik mijn vraag als eerste mag stellen.

Mijnheer de vice-eerste minister, artikel 23 van de wet op het politiecollege bepaalt dat het politiecollege van een politiezone die bestaat uit meerdere gemeenten, wordt gevormd door alle verkozen burgemeesters van die politiezone.

Tevens wordt er bepaald dat de voorzitter door die verschillende burgemeesters wordt aangesteld.

Nu rijst er in Limburg toch wel een probleem, want indien het politiecollege geen voorzitter heeft aangesteld, wordt het voorzitterschap eigenlijk waargenomen door de burgemeester met de hoogste rang. Wat is dat eigenlijk? De burgemeester met de hoogste rang wordt bepaald door het stemgewicht van de gemeenten in het politiecollege, wat weer wordt bepaald door de financiële inbreng van de gemeenten in die politiezone.

Mijnheer de minister, het zal u niet ontgaan zijn, maar het voorzitterschap van zo'n politiecollege is niet onbelangrijk, want de burgemeester-voorzitter bepaalt in heel grote mate de agenda en de bijeenroeping van de leden. Hij is niet alleen voorzitter van het politiecollege, maar ook voorzitter van de politieraad, eigenlijk een soort gemeenteraad voor de politie. Hij opent en sluit de vergadering en hij is voorzitter van de selectiecommissie en de evaluatiecommissie voor het mandaat van korpschef.

De burgemeester van de gemeente met het hoogste stemgewicht is van rechtswege voorzitter tot er een formele beslissing is van het politiecollege over het voorzitterschap.

Die wettelijke regeling geeft aanleiding tot problemen en vragen. Zo

01.01 Hilde Vautmans (VLD): Le collège de police d'une zone pluricommunale est composé des bourgmestres des communes de cette zone. Le collège désigne un de ses membres comme président. En l'absence de désignation, la présidence est assurée par le bourgmestre qui a obtenu le plus grand nombre de voix et ce, jusqu'à ce que le collège prenne une décision formelle.

La législation en la matière prête à confusion. Il n'apparaît pas clairement si la décision relative à la présidence ne peut être prise que par consensus ou si le président peut également être désigné au terme d'une élection. Laquelle de ces interprétations est correcte? Que se passe-t-il lorsque les bourgmestres ne parviennent pas à un consensus?

Le bourgmestre au rang le plus élevé est-il obligé d'inscrire l'élection du président à l'ordre du jour? Quand doit-il le faire? Que se passe-t-il s'il ne le fait pas?

zijn er twee strekkingen bij de administratie. De ene strekking is dat er een consensus moet worden nagestreefd, dat de verschillende burgemeesters van de politiezone samen, in consensus, moeten beslissen wie voorzitter van het politiecollege kan worden. Volgens een andere interpretatie is het de burgemeester met het hoogste stemgewicht van rechtswege, in afwachting dat het voorzitterschap beslist wordt, hetzij bij consensus, hetzij bij een verkiezing.

Vandaar stel ik u de volgende vragen.

Welke interpretatie is de juiste?

Wat gebeurt er als de burgemeesters geen consensus bereiken over het voorzitterschap?

Ten derde, is de burgemeester met de hoogste rang verplicht de verkiezing van het voorzitterschap te agenderen en het tot een stemming te laten komen?

Ten vierde, wat gebeurt er als die burgemeester met de hoogste rang, de verkiezing van een voorzitter niet agendeert of het niet tot een stemming laat komen?

01.02 Minister **Patrick Dewael**: Mijnheer de voorzitter, collega Vautmans, ik heb misschien een ietwat technisch antwoord. Ik citeer het vierde lid van artikel 23 van de wet op de geïntegreerde politie: "Het college stelt een van zijn leden aan als voorzitter." Het zesde lid voegt daar het volgende aan toe. Ik citeer andermaal: "Indien het college geen voorzitter heeft aangesteld, dan wordt deze functie waargenomen door het lid met de hoogste rang."

Mij lijkt het logisch dat dat betekent dat de aanstelling van een voorzitter door keuze vanwege de burgemeesters, de regel is en dat er in afwachting een voorlopige oplossing in de wet zelf te vinden is, zodanig dat altijd in de continuïteit kan worden voorzien, zodat er, met andere woorden, altijd een voorzitter is.

Het probleem is blijkbaar op welke wijze het college zijn voorzitter aanduidt: bij verplichte consensus of bij meerderheid, en op welk moment gebeurt die keuze?

Volgens het derde lid van artikel 28 worden de besluiten van het politiecollege genomen bij meerderheid van stemmen. De wet op de geïntegreerde politie herneemt op dat punt ook artikel 106 van de nieuwe Gemeentewet, dat handelt over het college van burgemeester en schepenen. De wet legt geen consensus op, voor geen enkel onderwerp, ook niet voor de verkiezing van een voorzitter. Er is dus voor de opvatting "verplichte consensus" geen wettelijke basis. Voor een collegiaal orgaan is consensus een na te streven ideaal maar dat belet natuurlijk niet dat er daadkrachtig beslist moet kunnen worden, zonodig door te stemmen. Indien men er niet in slaagt het op basis van een consensus te regelen is een stemming inderdaad de enige manier om eruit te geraken.

Het is logisch dat de nieuw in functie getreden burgemeesters voor hun eerste bijeenkomst als politiecollege – tenzij zij het onderling anders zijn overeengekomen – bijeenkomen onder het voorzitterschap van de burgemeester met het grootste

01.02 **Patrick Dewael**, ministre: Le collège de police désigne l'un de ses membres en qualité de président. Si tel n'est pas le cas, le membre au rang le plus élevé assure la présidence en attendant une désignation effective. On évite ainsi que le poste de président soit vacant.

Les décisions du collège de police sont prises à la majorité des voix. La loi n'impose ni consensus, ni unanimité et ce, pour aucun sujet. Un consensus constitue, en revanche, un idéal à poursuivre pour un organe collégial mais, à défaut de consensus, un vote est parfois nécessaire.

Lors de la première réunion du nouveau collège de police, il est en principe vérifié, sous la présidence du bourgmestre revêtu du rang le plus haut, si le collège reprend le règlement d'ordre intérieur du collège précédent. À cette occasion, on vérifie également si la présidence fait l'objet d'un consensus. En l'absence d'un consensus, il y a lieu de décider quand l'élection du président aura lieu.

Le président par intérim est tenu

stemmengewicht en dat zij nagaan of zij het huishoudelijk reglement van hun voorgangers overnemen dan wel wijzigen. In dat huishoudelijk reglement worden de interne werkingsregels van het college vastgelegd, waardoor een aantal problemen al onmiddellijk op het lokale niveau zelf kan worden opgelost.

Bij diezelfde gelegenheid gaat de voorlopige voorzitter na of een consensus mogelijk is over het voorzitterschap, en zo niet, wanneer er het beste over gestemd wordt. Er kan dus wel enige tijd overheen gaan – laat dat duidelijk zijn – waarin een consensus wordt nagestreefd. Zodra vaststaat dat die niet zal worden bereikt, moet er op een bepaald moment tot de stemming worden overgegaan.

De voorlopige voorzitter is dan verplicht de verkiezing van een voorzitter te agenderen. Hij moet dat in elk geval doen als een of meer andere burgemeesters dat vragen, want daarmee wordt eigenlijk vastgesteld dat er vermoedelijk geen consensus is. Ik zeg dus niet dat men vandaag op morgen moet beslissen om erover te stemmen, maar het is goed dat men een consensus nastreeft. Stelt men na een aantal vergaderingen echter vast dat een consensus niet mogelijk is, of kan men op basis van de vraag van een aantal burgemeesters duidelijk concluderen dat een consensus niet haalbaar is, dan lijkt het mij logisch en zelfs noodzakelijk dat men dat punt op de agenda plaatst.

Gesteld dat het quorum is bereikt, kunnen een of meer burgemeesters tijdens de vergadering van het politiecollege de agendering vragen van een bijkomend punt, namelijk: de verkiezing van de voorzitter.

In tegenstelling tot een politieraad heeft een politiecollege – dat weet u – geen strikte regels wat zijn agenda betreft. De voorlopige voorzitter moet dus ter stemming leggen of het bijkomend punt wel of niet zal worden behandeld, en de uitslag van die stemming bindt uiteraard de voorzitter. Een meerderheid van burgemeesters heeft dus wel degelijk een aantal mogelijkheden.

Ik ben alleszins niet van plan, mevrouw Vautmans, daar nog heel lang op toe te kijken. Als men niet snel tot deblokking kan overgaan door het punt op de agenda te plaatsen, overweeg ik desnoods het uitsturen van een regeringscommissaris.

01.03 Hilde Vautmans (VLD): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, dat is een heel duidelijk antwoord. Ik ben ook heel blij. Het is inderdaad niet goed als het te lang duurt vooraleer een politiezone haar voorzitter aanduidt.

Ik onthoud dat de burgemeester met de hoogste rang de voorlopige voorzitter is, dat men moet streven naar consensus, dat, wanneer die consensus er niet komt, men een agendering moet doen wanneer een van de burgemeesters daarom vraagt en dat men dan moet overgaan tot een stemming.

U zegt dat men er in Limburg werk van moet maken, want dat u anders een handje zult helpen. Dat is een goede zaak.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

d'inscrire l'élection du président à l'ordre du jour. Au cours de la réunion, un ou plusieurs bourgmestres peuvent également solliciter un vote sur la désignation. Le président doit alors organiser un vote sur l'opportunité de traiter la demande de ces bourgmestres. Le président est lié par le résultat de ce vote.

La question de Mme Vautmans s'inspire de la situation propre au Limbourg. J'envisage de déléguer un commissaire du gouvernement si la situation ne s'y résout pas rapidement.

01.03 Hilde Vautmans (VLD): Le ministre a heureusement l'intention de s'attaquer au problème dans le Limbourg.

02 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de actuele cijfers inzake de taalkennis bij de Brusselse politie" (nr. 14161)

02 Question de M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les chiffres actuels relatifs à la connaissance des langues au sein de la police bruxelloise" (n° 14161)

02.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, na veel aandringen stelde u ons in januari in het bezit van de cijfers over de taalkennis bij de Brusselse politie. Deze cijfers dateren van mei 2006 en kunnen onmogelijk nog als actueel worden bestempeld. Bovendien bevatten die cijfers fouten zoals u zelf zegt. Er zijn een aantal gegevens die niet kloppen en er zijn voor de zones Zuid en Ukkel geen uitgesplitste cijfers naar gelang men minder of meer dan 5 jaar in dienst is zodat wij geen zicht hebben op taalkennis bij de nieuwe rekruten in die zones. Ook is uit deze gegevens niet af te leiden in welke mate er de voorbije jaren en maanden succesvolle examens werden afgelegd bij Selor en welke evolutie daarin zit.

Ongetwijfeld moet u inmiddels over recentere cijfers beschikken want in een arrest van het Arbitragehof van 17 januari wordt gesteld dat uit de gegevens van de Ministerraad – zaken die uw diensten dus hebben meegedeeld – kon worden afgeleid dat 66% van het totale personeel en 70% van het operationele personeel aan de taalvereisten zou voldoen. Ik vind dat heel merkwaardige cijfers omdat men het in de globale cijfers die u ter beschikking heeft gesteld, heeft over 52% van het totaal. Die cijfers lopen dus erg uit mekaar.

Mijnheer de minister, ik kom dan tot mijn vragen. Hoe komt het dat u cijfers ter beschikking stelde waarin geen uitsplitsing te vinden was, voor de gegevens van de zones Zuid en Ukkel, tussen oude en nieuwe personeelsleden? Beschikt u nog altijd niet over deze gegevens? Zo nee, waarom niet en door wie wordt hier obstructie gepleegd? Als na zoveel maanden bepaalde politiediensten weigeren u informatie te geven dan moet u optreden en moet u niet met de handen omhoog staan. Ik vind het een vrij merkwaardige houding als u zegt dat het niet aan u ligt. U bent als minister verantwoordelijk en u moet de nodige maatregelen treffen als men vanuit de politiezones niet naar u luistert.

Ten tweede, beschikt u over meer recente gegevens dan deze van mei 2006? Waarop zijn de hogervermelde cijfers van 66 en 70% gebaseerd? In welke mate heeft zich tussen mei en december een evolutie voorgedaan? Kan de minister alle beschikbare cijfers meedelen aan de parlementsleden?

Ten derde, de cijfers zijn vooral ontluisterend voor de nieuwe personeelsleden. Amper 15% levert het bewijs van taalkennis. Ook bij de oude zijn er heel wat vraagtekens. Hoe verklaart u deze zeer lage percentages, met name bij de nieuwe? Zijn de 40% eentaligen bij de ouderen dan allemaal gewezen rijkswachters? Mij is dat helemaal niet duidelijk.

Ten vierde, kunt u een overzicht geven per jaar van het aantal personeelsleden dat sinds 2001 een succesvol examen aflegde bij Selor? Welke inspanningen werden de voorbije maanden geleverd om de personeelsleden aan te sporen het taalbrevet te halen? Wat

02.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): En janvier 2007, le ministre nous a enfin communiqué les chiffres relatifs aux connaissances linguistiques à la police de Bruxelles. Ils datent de mai 2006 et sont donc tout sauf actuels. De plus, ils comportent des erreurs et il n'y a pas de ventilation pour les zones Midi et Uccle.

Pourquoi les données relatives à ces zones ne sont-elles pas scindées selon qu'elles concernent d'anciens ou de nouveaux membres du personnel? Le ministre ne dispose-t-il pas de ces éléments ou, autrement dit, quelqu'un fait-il de l'obstruction?

Le ministre dispose-t-il de données plus récentes que celles de mai 2006? Dans un arrêt du 17 janvier 2007, la Cour d'arbitrage utilise des chiffres très différents. Sur quelle base ceux-ci reposent-ils?

Comment le ministre explique-t-il le faible taux de bilinguisme des nouveaux membres du personnel? Les 40% d'unilingues dénombrés parmi les anciens membres du personnel sont-ils tous des ex-gendarmes?

Pouvons-nous disposer d'un aperçu, par année et depuis 2001, du nombre de membres du personnel ayant présenté avec succès un examen du Selor? Quels efforts fournit-on pour inciter le personnel à obtenir un brevet linguistique?

waren hiervan de resultaten?

02.02 Minister **Patrick Dewael**: Mijnheer de voorzitter, collega's, ziehier een aantal elementen van antwoord op de vragen van collega Laeremans.

Eerst en vooral, de gegevens die werden verstrekt, zijn uiteraard afkomstig van de zones zelf. Sommige zones verstrekken meer details dan andere. Ik zou dat niet meteen kwalificeren als obstructie. In feite zou men het dossier van elk personeelslid manueel moeten bekijken en bij zij die nog niet in regel zijn, een soort van individuele opvolging organiseren.

Ik stel samen met u vast dat men in een aantal zones blijkbaar ook andere prioriteiten stelt.

Ik meen dat het geheel – ik heb dat ook in het verleden al vaak betoogd – meer is dan alleen maar een discussie over cijfers. Ik betwist niet dat de kern van het probleem de onvoldoende mate van tweetaligheid is van de individuele politiemensen in de zes zones. Dat is op een heel scherpe wijze het geval voor de nieuwelingen, maar het is evenzeer het geval voor een deel van de ouderen, niet alleen oud-rijkswachters. De vraag is – ik heb ze al vaak naar voren gebracht – hoe wij dat zullen verhelpen.

Tweetaligheid zal de vrucht zijn van vereende inspanningen, ook die van het reguliere onderwijs. Wij hebben een inspanning gedaan op het vlak van premies. Dat heeft maar in beperkte mate geholpen. De oplossing die wij moeten zien te vinden, moet van die aard zijn dat de korpsen in Brussel niet opnieuw leeglopen. Wat ik nu zeg, is ook niet nieuw. Het is de redenering achter de verlengde overgangperiode. Het gaat er dus om veiligheid en meertaligheid zoveel mogelijk met elkaar te verzoenen. Dat zijn de twee na te streven doelstellingen.

Veiligheid is alleen maar mogelijk als de kaders volledig zijn bezet. Tweetaligheid moeten wij nastreven, maar terwijl men het ene nastreeft, moet men er ook voor zorgen dat de rest niet op de helling wordt gezet.

Een probleem is dat de personeelsleden thans individueel deelnemen aan de taalexamens van Selor en dus niet meer door hun werkgevers worden ingeschreven. Op die manier heeft de overheid geen overzicht meer van de resultaten.

Het is duidelijk dat de situatie alleen geleidelijk kan verbeteren, naarmate de taalopleidingen effect zullen sorteren. Uit de ervaring van de zones blijkt dat het volgen van taallessen in combinatie met werken soms moeilijk te organiseren valt. Er wordt dus een grote mate van flexibele dienstorganisatie gevraagd. Die dienstorganisatie wordt autonoom door de zones georganiseerd en staat reeds onder zware druk door het onvoorspelbare karakter van het politiewerk en de gezinsomstandigheden van de politiemensen.

02.02 **Patrick Dewael**, ministre: Les données proviennent des zones elles-mêmes, dont certaines fournissent plus de détails que d'autres. Il ne s'agit pas d'obstruction pour autant. En réalité, il conviendrait d'examiner distinctement le dossier de chaque membre du personnel et de le suivre individuellement. Selon toute vraisemblance, les zones ont d'autres priorités.

Cette discussion ne porte pas exclusivement sur des données chiffrées. Les connaissances linguistiques des agents de la police de Bruxelles sont en effet insuffisantes. Il convient de se demander comment nous pouvons remédier à cette situation. Je pense que des efforts conjoints sont nécessaires, également de la part de l'enseignement ordinaire. Le système de primes que nous avons instauré n'a en tout état de cause guère donné de résultats. Même s'il faut trouver une solution, les corps ne doivent cependant pas se vider de leur personnel dans l'intervalle. C'est pourquoi la période de transition a été prolongée. La sécurité ne doit en tout cas pas être mise en danger.

Les pouvoirs publics n'ont pas la possibilité de consulter les résultats obtenus au Selor étant donné que les membres du personnel s'inscrivent individuellement.

La situation ne s'améliorera que lorsque les formations linguistiques commenceront à porter leurs fruits. Il n'est cependant pas toujours aisé de combiner son travail avec des cours. Cette combinaison demande une certaine flexibilité dans l'organisation des services, mais dans la plupart des zones, cette organisation est déjà soumise à rude épreuve en raison du caractère imprévisible des tâches des policiers.

02.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Mijnheer de minister, uw antwoord is uitermate onvolledig. Ik vind dat u enkele zeer merkwaardige zaken heeft gezegd. U zegt dat u de politiemensen eigenlijk individueel zou moeten opvolgen. Daaruit leid ik af dat dit tot nu toe helemaal nergens is gebeurd of dat u daar geen zicht op hebt. Ik vind dat bijzonder merkwaardig en jammer.

U zegt ook dat zij individueel naar Selor gaan en dat u daarop dus geen enkel zicht hebt. Precies daaraan had u iets kunnen doen. U had al lang aan de politiezones een overzicht van de evolutie bij Selor kunnen vragen, alsook hoeveel mensen er per jaar deelnemen en of er een verbetering dan wel een verslechtering optreedt. Tijdens de vorige debatten die wij daarover hebben gevoerd, hebt u te kennen gegeven dat u daarvoor inspanningen deed. Uit uw antwoord begrijp ik dat u alleen maar de taalpremies hebt verhoogd. U hebt dan vastgesteld dat dit onvoldoende was. U had veel meer kunnen doen. U hebt eigenlijk verzuimd om met een stappenplan te werken en mensen aan te moedigen om aan die examens deel te nemen. Ik betreur dat ten eerste.

Voor het overige hebt u hier vooral principes gehanteerd die u altijd hebt gehanteerd. Veiligheid en tweetaligheid verzoenen, wij weten allemaal dat dit moet gebeuren. U doet echter nauwelijks iets om dat te remediëren, om dat te verbeteren.

Ik blijf ook op mijn honger in verband met de cijfers. Ik had gevraagd naar de actuele cijfers. Ik krijg niets. Ik vraag u hoe u aan die 66% en 70% komt terwijl het in de cijfers die u ons hebt meegedeeld slechts 52% is. Zelfs daarop kunt u geen antwoord geven.

Ik moet dus vaststellen dat u het Arbitragehof, het hoogste rechtscollege van dit land, wat op de mouw spelt. U zegt immers aan het Arbitragehof dat er 66% en 70% tweetaligen zijn bij de Brusselse politie, terwijl uit de cijfers die u aan het Parlement meedeelt blijkt dat het om 52% gaat. U kunt het verschil niet verklaren. Ik begrijp dat niet. Ofwel geeft u ons te weinig informatie en onthoudt u ons informatie. Ofwel spelt u het Arbitragehof zaken op de mouw. Ik vind dat beneden alle peil. Ik betreur dit ten eerste.

Ik heb dan ook nog gevraagd hoe het komt dat er bij die oude personeelsleden nog steeds 40% zijn, dat kunnen toch niet allemaal gewezen rijkswachters zijn. Ook daarvoor geeft u geen verklaring. Over de evolutie in verband met de taalexamens kunt u evenmin iets zeggen.

Mijnheer de minister, ik vind uw antwoord ontluisend. Het toont nogmaals aan dat u in de problematiek eigenlijk niet bent geïnteresseerd. Dit is een van de laatste keren dat wij u hierover zullen kunnen ondervragen. Ik hoop, alleen al voor dit dossier, dat u niet de volgende minister van Binnenlandse Zaken zult zijn.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Cette réponse est incomplète. L'argument qui consiste à dire qu'on ne dispose pas de chiffres du Selor parce que les membres du personnel s'y présentent séparément ne tient pas la route. Le ministre aurait déjà dû demander depuis longtemps aux différentes zones un aperçu de l'évolution des pourcentages de réussite au Selor.

Le ministre avait promis des efforts, mais il aurait pu en fournir davantage pour encourager les policiers à participer à ces examens.

J'ai demandé des chiffres actualisés mais je n'en ai obtenu aucun. Le ministre parle de 66 et 70% de bilingues dans les services de police de Bruxelles alors que, précédemment, il avait cité ici même le chiffre de 52%. Donc, soit il gruge la Cour d'arbitrage, soit il se rend coupable de rétention d'informations à l'égard du Parlement. En plus, il n'est même pas en mesure de nous expliquer la différence entre ces pourcentages.

Comment se fait-il qu'il y ait toujours 40% d'unilingues parmi les membres âgés du personnel? Tous ne sont pourtant pas d'anciens gendarmes. En outre, ma question relative à l'évolution des examens linguistiques n'a pas reçu de réponse.

Ce sujet n'intéresse pas le ministre. Rien que pour ça, j'espère qu'il ne sera pas reconduit dans ses fonctions de ministre de l'Intérieur!

03 Question de Mme Talbia Belhouari au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les comportements de l'Office des étrangers lors des expulsions, notamment le cas de la jeune Marocaine Amal" (n° 14191)

03 Vraag van mevrouw Talbia Belhouari aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de houding van de Dienst Vreemdelingenzaken bij uitwijzingen en meer bepaald het geval van de jonge Marokkaanse Amal" (nr. 14191)

03.01 Talbia Belhouari (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, la jeune Marocaine Amal, enceinte de cinq mois, n'est pas la première victime des comportements démesurés de l'Office des étrangers. Comme l'a signalé la presse du vendredi 9 février dernier, cette jeune femme qui cohabite avec un Belge, était sur le point de se marier. Elle attendait la sortie de son compagnon de l'hôpital, où il recevait un traitement pour un cancer des poumons.

Arrêtée le 22 janvier 2007, Amal a été immédiatement conduite à Zaventem pour son expulsion. Elle a pu avoir le soutien de son avocate et de plusieurs personnes qui ont fait les démarches nécessaires pour retarder son expulsion.

L'expulsion arrêtée, la jeune femme a été conduite en centre fermé. Les explications données par l'avocate de l'Office des étrangers concernant l'incident survenu avec Amal sont choquantes: l'Office voulait expulser Amal pour "l'exemple", tout en sachant que celle-ci pourra obtenir rapidement un visa pour revenir en Belgique afin d'épouser son compagnon.

Monsieur le ministre, comment expliquez-vous l'attitude de l'Office des étrangers et celle de ses responsables à l'égard des personnes à expulser, spécialement dans le cas de cette jeune femme? Quelles mesures prendrez-vous pour éviter la reproduction de tels incidents à l'avenir, surtout lorsque la personne expulsée ne dispose pas d'assistance juridique ou de l'aide d'autres personnes, comme ce fut le cas pour Amal? Enfin, je joins ma voix à celle de la journaliste du quotidien "Le Soir", Mme Martine Vandemeulebroucke, et vous demande pourquoi vouloir expulser une femme enceinte sans tenir compte au préalable de sa situation administrative et familiale.

03.02 Patrick Dewael, ministre: Monsieur le président, madame Belhouari, je dois tout d'abord rappeler que le Règlement de la Chambre et la loi sur la protection de la vie privée m'interdisent de communiquer des renseignements sur des cas individuels. Je ne peux dès lors que vous communiquer les règles qui sont d'application. Lorsqu'un étranger se trouvant en situation illégale sur le territoire est intercepté, il peut être maintenu en vue de son éloignement, en application de l'article 7 de la loi sur les étrangers.

La situation médicale de l'étranger, comme par exemple une grossesse, n'est pas forcément constatée à cette occasion et, en tout état de cause, il y a toujours un examen médical lors de l'admission dans un centre fermé afin de déterminer si l'éloignement peut être exécuté, conformément aux recommandations de la commission Vermeersch.

Lorsque de nouveaux éléments apparaissent ou sont communiqués, la situation de la personne est réexaminée à la lueur de ces informations. Mon administration applique la réglementation des étrangers et tient toujours compte des éléments spécifiques qui lui sont communiqués avant de prendre une décision.

Voici une réponse générale à votre question.

03.01 Talbia Belhouari (PS): De jonge Marokkaanse Amal, die vijf maanden zwanger was en wachtte tot haar partner uit het ziekenhuis werd ontslagen om met hem te kunnen trouwen, werd op 22 januari aangehouden, naar Zaventem gebracht en nadien, dankzij de tussenkomst van haar advocate naar een gesloten centrum. De Dienst Vreemdelingenzaken zegt dat ze haar het land hebben willen uitzetten om "een voorbeeld" te stellen, terwijl ze goed wisten dat ze makkelijk een visum zou verkrijgen om terug naar België te komen om te trouwen.

Kan u ons uitleggen waarom de dienst Vreemdelingenzaken zich zo opstelt? Welke schikkingen zal u treffen om dergelijke situaties in de toekomst te voorkomen? Waarom werd er, zoals ook de journaliste van "Le Soir" vraagt, geen rekening gehouden met de administratieve en familiale situatie van die vrouw?

03.02 Minister Patrick Dewael: Ik kan geen uitspraak doen over individuele gevallen. Een vreemdeling die illegaal in het land verblijft kan worden vastgehouden in afwachting dat hij uit het land wordt gezet, zonder dat zijn medische toestand systematisch wordt gecontroleerd. Het is daarentegen zo dat iemand die naar een gesloten centrum wordt gezonden altijd eerst een medisch onderzoek ondergaat. Als er dan nieuwe elementen opduiken, wordt de situatie van de persoon in kwestie opnieuw bekeken en mijn administratie houdt met die elementen rekening om een beslissing te treffen.

03.03 Talbia Belhouari (PS): Monsieur le ministre, je tiens simplement à préciser qu'il ne s'agit nullement pour moi d'évoquer un cas particulier. Je comprends donc la première partie de votre réponse mais le fait est que la presse y fait référence. Cependant, sans vouloir parler de ce cas bien précis, cette femme était enceinte de cinq mois, ce qui est tout de même visible.

Je suppose que nous aurons encore d'autres débats en la matière. Je ne m'étendrai donc pas davantage au cours de cette réplique.

Le président: Il me semble, en effet, que le secrétaire devrait faire plus attention avant d'inscrire une telle question à l'ordre du jour de la commission, que nous sommes, par ailleurs, obligés de suivre. Nous devons également être plus vigilants. Je demande donc au secrétaire de faire part de ma remarque à ce sujet.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Question de M. François Bellot au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les indemnités de fin de carrière des policiers" (n° 14200)

04 Vraag van de heer François Bellot aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de eindeloopbaanvergoedingen van de politieagenten" (nr. 14200)

04.01 François Bellot (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, l'octroi d'une allocation de fin de carrière à des policiers n'ayant pas épuisé leurs jours de maladie a été évoqué à plusieurs reprises.

Il semblerait que vous ayez l'intention de prendre prochainement les dispositions réglementaires afin d'accorder ces primes de fin de carrière proportionnellement au nombre de jours de congé de maladie restant à écouler avant la pension.

Qu'en est-il exactement? À quelle date l'arrêté royal sera-t-il pris?

Pouvez-vous m'indiquer comment seront calculées ces indemnités? Quel sera le montant maximum? Comment ce montant sera-t-il accordé? Sera-t-il calculé sur la base du nombre maximum de jours de congé de maladie et proportionnel au nombre de jours de congé de maladie restant? Sera-t-il calculé par palier?

En conclusion, pourriez-vous, monsieur le ministre, me donner des renseignements supplémentaires à ce sujet?

04.02 Patrick Dewael, ministre: Monsieur le président, monsieur Bellot, la mesure relative à la prime de fin de carrière s'inscrit dans le cadre de l'évaluation globale du statut des membres du personnel des services de police.

Un projet d'arrêté royal a été élaboré, mais il doit encore faire l'objet des formalités adéquates. Je pense ici notamment à la négociation syndicale et à la négociation avec le Conseil consultatif des bourgmestres.

Suivant cet arrêté, tous les membres du personnel de la police

03.03 Talbia Belhouari (PS): Ik wou het niet over een individueel geval hebben maar over een algemene toestand waarover in de pers wordt bericht. Volgens mij is een zwangerschap van vijf maanden ook duidelijk zichtbaar.

De voorzitter: Mag ik de commissiesecretaris vragen erop toe te zien dat er voortaan geen vragen over individuele gevallen meer op de agenda worden geplaatst?

04.01 François Bellot (MR): Hoe zal u, in de loop van de komende weken, de bedragen van de eindeloopbaanpremies berekenen van de politieambtenaren die hun ziekteperioden niet hebben opgebruikt?

04.02 Minister Patrick Dewael: Er bestaat al een ontwerp van koninklijk besluit, maar daarover moet nog worden onderhandeld met de vakbonden en met de Adviesraad van burgemeesters.

Alle leden van het politiepersoneel die vanaf 1 augustus 2007 met pensioen gaan, zullen recht hebben op zo'n premie. Het

intégrée, qui seront pensionnés à partir du 1^{er} août 2007, pourront recevoir une telle prime.

Le montant de cette prime est fixé à 1/10^{ème} du nombre de jours de congé de maladie restant, converti en heures, donc multiplié par 1/1626^{ème} du traitement dû pour le mois précédent la date d'entrée en vigueur de la pension.

La date de mise en application de la mesure ainsi que son mode de calcul sont explicités dans le protocole 186/4 conclu suite aux premières négociations syndicales.

Reste à vérifier si d'autres modalités réglementaires s'imposent pour que la finalité recherchée, qui s'inscrit dans le cadre de la politique d'absentéisme développée au sein de la police intégrée, soit atteinte.

04.03 François Bellot (MR): Monsieur le ministre, pouvez-vous me confirmer que vous prendrez l'arrêté royal avant la dissolution des Chambres, c'est-à-dire dans les prochaines semaines?

04.04 Patrick Dewael, ministre: En tout cas, tel est mon but. Comme je vous l'ai dit, suivant l'objectif que nous nous sommes fixé, les membres du personnel, qui seront pensionnés à partir du 1^{er} août 2007, pourront recevoir une telle prime. Ma volonté est de faire avancer les négociations en cours.

04.05 François Bellot (MR): Je vous remercie, monsieur le ministre.

On peut donc s'attendre à ce que les membres du personnel, qui devraient prendre leur pension à partir du 1^{er} juillet 2007, demandent à pouvoir prolonger leur carrière d'un mois ou deux comme c'est statutairement autorisé.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

Le **président:** Les questions n°14203 de Mme Murielle Gerkens, n°14215 de M. Chabot et n°14234 de M. Luc Goutry sont ajournées étant donné que ces orateurs ne sont pas présents.

De **voorzitter:** De vragen nr. 14203 van mevrouw Murielle Gerkens, nr. 14215 van de heer Chabot en nr. 14234 van de heer Luc Goutry worden verdaagd, aangezien deze sprekers niet aanwezig zijn.

05 Question de Mme Camille Dieu au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'état d'avancement du centre de formation flash-over en Wallonie et du dossier de plateau spécialisé introduit par la province du Hainaut dans le cadre des fonds Seveso" (n° 14240)

05 Vraag van mevrouw Camille Dieu aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de stand van zaken aangaande het flashoveropleidingscentrum in Wallonië en het specialisatiedossier dat door de provincie Henegouwen werd ingediend in het kader van de gelden uit het Seveso-fonds" (nr. 14240)

05.01 Camille Dieu (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, la mort accidentelle d'un jeune sapeur-pompier lors d'une mission, début février dernier à Rochefort, a remis à l'avant-plan l'importance de la formation des pompiers aux techniques les plus éprouvées dans la prévention d'accidents de ce type.

bedrag is vastgesteld op een tiende van het aantal resterende ziektedagen, omgezet in uren en vermenigvuldigd met 1/1626^{ste} van het voor de maand voorafgaand aan het pensioen verschuldigde loon. De datum van inwerkingtreding van de regeling is vervat in protocol 186/4. De aan de gang zijnde controles moeten ervoor zorgen dat de doelstelling van de maatregel – namelijk het absentisme bij de geïntegreerde politie bestrijden – wordt bereikt.

04.03 François Bellot (MR): Ik hoop dat het koninklijk besluit nog voor de ontbinding van de Kamers zal worden uitgevaardigd.

04.04 Minister Patrick Dewael: Het is de bedoeling voortgang te boeken met de lopende onderhandelingen, opdat alle personeelsleden die vanaf 1 augustus 2007 met pensioen gaan, zo'n premie zouden krijgen.

04.05 François Bellot (MR): Wellicht zullen de personeelsleden die vanaf 1 juli 2007 met pensioen zouden gaan, vragen om hun loopbaan met een of twee maanden te verlengen, zoals het statuut toelaat.

05.01 Camille Dieu (PS): Naar aanleiding van het ongeval waarbij een jonge brandweerman begin februari om het leven is gekomen, werd het belang van de opleiding

Monsieur le ministre, nous savons que la réforme des services de sécurité civile est normalement à l'ordre du jour de cette commission de l'Intérieur au courant de ce mois; elle a d'ailleurs déjà débuté. Vous connaissez l'importance que le PS accorde à ce projet et, plus particulièrement, à la qualité des conditions de travail et de formation des travailleurs des services de la sécurité civile.

Mais je voudrais revenir sur votre déclaration du dimanche 11 février, lors du Journal de 18 heures de la RTBF, et, plus tard, sur votre appel aux initiatives, retranscrit dans la presse écrite.

Le 11 février, vous avez expliqué que des formations pratiques, de type "flash-over", étaient parfaitement disponibles en Belgique – manifestement, uniquement dans les provinces flamandes, sans doute à Gand et Anvers –, que 890.000 euros avaient été alloués pour l'organisation de ces exercices pratiques et qu'un projet de centre de formation était actuellement développé par la province du Hainaut.

Il nous est revenu que la province du Hainaut, en décembre 2006, aurait signalé à la Direction générale de la sécurité civile sa disponibilité pour organiser la formation pour les pompiers d'expression francophone. À ce jour, sauf évolution depuis le dépôt de ma question, cet appel est resté sans réponse.

Dans la presse du 14 février, vous lanciez un appel aux initiatives tout en spécifiant qu'il serait pertinent que chaque centre pratique développe, outre la formation de base, l'une ou l'autre spécialité. C'est ainsi que la province du Hainaut a introduit un projet, à l'instar du Masterplan du centre de formation de Gand retenu en 2006, qui s'inscrit dans cette philosophie de plateau spécialisé.

Monsieur le ministre, ma question est simple: une suite a-t-elle été donnée à la proposition de la province du Hainaut en ce qui concerne la formation au "flash-over"?

En ce qui concerne le dossier de plateau spécialisé introduit dans le cadre des fonds Seveso, une suite sera-t-elle donnée à cette proposition, étant entendu qu'à ce jour, sauf arrivée ces jours derniers, aucune réponse n'est parvenue aux autorités de la province?

05.02 Patrick Dewael, ministre: Monsieur le président, madame, pour la première partie de votre question, j'ai le plaisir de vous signaler que l'École provinciale du feu du Hainaut a été retenue pour l'organisation de la formation au "flash-over". Elle sera donc l'opérateur pour les sapeurs-pompiers francophones.

J'ai pris note que cette école se proposait d'organiser également une formation de formateurs pour l'ensemble des provinces francophones. Ceux-ci pourront ainsi encadrer les sapeurs-pompiers de leur province lors des formations.

Le dossier de plateaux spécialisés introduit par la province de Hainaut dans le cadre des fonds Seveso a été examiné par mes services et par les représentants des gouverneurs lors de la réunion relative au Fonds Seveso et au Fonds nucléaire du 26 janvier 2007. Plusieurs

van de brandweerlieden nogmaals in de verf gezet. De PS hecht veel belang aan de werkomstandigheden en de opleiding van de diensten voor civiele veiligheid.

Op 11 februari verklaarde u op de RTBF dat de praktische opleidingen van het 'flash over'-type beschikbaar waren in België – enkel in Vlaanderen – en dat in de provincie Henegouwen een plan voor een opleidingscentrum werd ontwikkeld.

Al in december 2006 zou die provincie zich bereid verklaard hebben om de opleiding voor Franstalige brandweerlieden te organiseren, maar er werd niet op dat voorstel gereageerd.

Op 14 februari deed u in de geschreven pers een oproep tot initiatieven, met de vermelding dat elk praktijkcentrum naast de basisopleiding ook een of andere specialiteit moest ontwikkelen. De provincie Henegouwen zou een dergelijk project voor een specialisatie hebben ingediend.

Op welke manier werd op de voorstellen van de provincie Henegouwen gereageerd? Tot dusver hebben de autoriteiten van die provincie nog altijd geen antwoord gekregen.

05.02 Minister Patrick Dewael: De provinciale brandweerschool van Henegouwen werd geselecteerd voor de 'flash-over'-opleiding en zal dienst doen als operator voor de Franstalige brandweerlieden.

Ik heb er nota van genomen dat die school aangeboden heeft om eveneens een opleiding voor opleiders voor alle Franstalige provincies te organiseren.

Het dossier voor een

dossiers ont d'ailleurs été introduits et certains méritent d'être analysés plus en détail. Le dossier du Hainaut est de ceux-là. Pour le moment, aucune décision n'a été prise mais les meilleurs projets parmi ceux qui n'auront pas été retenus cette année figureront en première position pour l'utilisation des fonds Seveso 2008.

La première partie de la réponse me semble la plus importante.

gespecialiseerde opleiding dat door de provincie Henegouwen in het kader van de Sevesofonds werd ingediend, werd op 26 januari 2007 door mijn diensten en de vertegenwoordigers van de gouverneurs onderzocht.

Er werden verscheidene dossiers ingediend die onze aandacht verdienen, zoals dat van Henegouwen. Voor het ogenblik werd nog geen beslissing genomen, maar de beste projecten die het dit jaar niet haalden, worden eerst gerangschikt voor de besteding van de middelen uit het Sevesofonds in 2008.

05.03 Camille Dieu (PS): Monsieur le ministre, je suis contente de voir que les choses avancent. Je vous remercie. Puisque tout est paru dans la presse chez nous, je communiquerai également ces informations.

05.03 Camille Dieu (PS): Aangezien alles bij ons in de pers is verschenen, zal ik die informatie ook meedelen.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

Le **président:** Madame Dieu, puis-je vous demander de présider la commission le temps d'une seule question?

*Voorzitter: Camille Dieu.
Présidente: Camille Dieu.*

06 Vraag van de heer Willy Cortois aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de huis-aan-huiscollecten" (nr. 14296)

06 Question de M. Willy Cortois au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les collectes à domicile" (n° 14296)

06.01 Willy Cortois (VLD): Mijnheer de minister, collega's, het koninklijk besluit van 22 september 1823 – mijnheer Laeremans, dat is nog ten tijde van het koninkrijk der Nederlanden – houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan huizen, vormt nog altijd de basis van de regelgeving van de huis-aan-huiscollecten, al dan niet met liefdadig doel. Dit 184 jaar oud koninklijk besluit werd opgepoetst of aangevuld met ministeriële rondzendbrieven van 1955, 1975 en laatst nog 1991, plus nogal wat wetgevend werk rond het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden in 1981.

06.01 Willy Cortois (VLD): Le fondement de la réglementation relative aux collectes à domicile est un arrêté royal de 1823 complété au fil du temps par des circulaires ministérielles. Une autorisation nationale, renouvelable chaque année, est octroyée par arrêté royal pour ce type de collectes.

Een vergunning, geldig voor huis-aan-huiscollecten in het hele land, wordt bij KB toegestaan telkens voor een jaar aan private vzw's die aan een aantal specifieke voorwaarden voldoen. U bent daarvoor bevoegd, mijnheer de minister.

Combien d'autorisations le ministre a-t-il octroyées en 2004, 2005 et 2006? Combien de demandes ont été refusées? Quel contrôle est opéré par l'administration?

Hoeveel van deze KB's heeft u uitgevaardigd in 2004, 2005 en 2006? Hoeveel aanvragen werden eventueel geweigerd? Welke controle wordt er door uw administratie verricht, onder meer van de

Des autorisations locales sont

voorwaarde dat de kosten voor de collecte niet meer mogen bedragen dan 25% van de opbrengst? Wordt iedere vergunninghouder gecontroleerd en in welke mate?

Tweede vraag. De vergunningen voor huis-aan-huisophalingen op provinciaal en lokaal vlak worden door de respectievelijke provinciale en gemeentelijke overheden afgeleverd. Verenigingen uit de liefdadigheidssector stellen dat zij meer en meer concurrentie ondervinden van personen, actief in de sector van de tweedehandskledij en van oud meubilair. Zij voeren aan dat bij gebrek aan controle er in wezen misbruik wordt gemaakt van het liefdadigheidsgevoel. Er is ter zake al eens een ministeriële rondzendbrief verstuurd naar de overheden van provincies en gemeenten. Is het misschien niet opnieuw het moment om de provincies en gemeenten aan hun plichten te herinneren?

Een vraag die normalerwijze rijst is of wij op een of andere manier dit koninklijk besluit uit de tijd van Willem I niet moeten vervangen als daartoe de tijd zou bestaan?

06.02 Minister **Patrick Dewael**: Mevrouw de voorzitter, collega's, eerst een paar cijfers. In 2004 en 2006 werden telkens 23 nationale vergunningen verleend tot het organiseren van huis-aan-huiscollecten in toepassing van het KB van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen. In 2005 werden er 25 vergunningen verleend.

Elke vereniging die over een vergunning van maximum een jaar beschikt moet ten laatste drie maanden na afloop van die vergunning een balans van die huis-aan-huiscollecten aan de FOD Binnenlandse Zaken bezorgen.

Een verlenging van de vergunning wordt alleen verleend als de kosten minder dan 25% van de opbrengsten van de collecte bedragen.

In de loop van de laatste drie jaar moest geen enkele aanvraag worden geweigerd. Er werd bij het departement geen enkele klacht ingediend over de rondzendbrief van 3 juni 1991, die in het Belgisch Staatsblad van 9 augustus van dat jaar is verschenen. Ik denk dat er dus geen reden bestaat om wijzigingen aan te brengen aan de tekst van de rondzendbrief, noch aan het KB van 22 september 1823, dat daadwerkelijk van toepassing blijft.

06.03 **Willy Cortois** (VLD): Mevrouw de voorzitter, ik dank de minister voor zijn antwoord. Men signaleert mij toch uit diverse hoeken dat er op het vlak van de handel in tweedehandskledij en meubilair, wat terug in is, een aantal mensen een beroep doet op liefdadigheid om op die manier hun handel te drijven.

Ik zal u daarvan een aantal voorbeelden bezorgen. U kunt er beter over oordelen dan ik, maar misschien is het wenselijk om de provincies en de gemeenten toch aan te raden om hierop strenger toe te zien. Er zou op dat vlak immers een aantal misbruiken zijn.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

Voorzitter: Willy Cortois.

délivrées par les autorités communales et provinciales.

Des oeuvres de bienfaisance se plaignent de la concurrence du secteur des vêtements de seconde main et des vieux meubles qui abuseraient du sentiment de charité. Une nouvelle circulaire ministérielle doit-elle éventuellement être adoptée ou l'arrêté royal doit-il être modifié?

06.02 **Patrick Dewael**, ministre: Au cours des années 2004 et 2006, 23 autorisations ont été délivrées, pour 25 en 2005. Chaque association qui a obtenu une autorisation pour un an doit communiquer un rapport au SPF Intérieur dans les trois mois qui suivent l'expiration de l'autorisation. L'autorisation n'est prolongée que si les frais s'élèvent à moins de 25% des recettes.

Aucune demande n'a été refusée au cours des trois dernières années. Le SPF Intérieur n'a reçu aucune plainte relative aux dispositions légales et n'estime donc pas nécessaire de rapporter la circulaire ministérielle de 1991 ni d'abroger l'arrêté royal de 1823.

06.03 **Willy Cortois** (VLD): Il m'a pourtant été signalé ici et là que des abus sont bien commis. Je communiquerai deux exemples au ministre. Peut-être les provinces et les communes devraient-elles être plus vigilantes.

Président: Willy Cortois.

07 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de eerste minister en aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de actie van de burgemeesters inzake het uitblijven van de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde" (nr. 14225)

07 Question de M. Bart Laeremans au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'action menée par les bourgmestres en raison de la non-scission de l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvorde" (n° 14225)

07.01 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Mijnheer de minister, op 14 februari hebben de burgemeesters van Halle-Vilvoorde met meer dan twintig personen opnieuw acties aangekondigd tegen de handhaving van de unitaire kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde. Zij hebben onder meer beslist om vooralsnog niet over te gaan tot het opmaken van de kieslijsten, iets wat moet gebeuren in de loop van de maand maart. Ik had dan ook graag vernomen wat de regering antwoordt op deze actie.

Wat zal de regering doen indien de kieslijsten niet tijdig opgesteld raken?

Blijft de regering zich verzetten tegen de splitsing voor de federale verkiezingen van 10 juni of gaat de regering toestaan dat de zaak opnieuw wordt besproken en nog voor de verkiezingen worden gehouden tot een goed einde wordt gebracht?

Waarom wordt er geen gevolg gegeven aan het arrest van het Arbitragehof van 2003 dat de regering toen vier jaar de tijd gaf om het gelijkheidsbeginsel te eerbiedigen?

Ik dank u op voorhand voor uw antwoord.

07.02 Minister **Patrick Dewael**: Mijnheer de voorzitter, overeenkomstig artikel 10, §1, tweede lid, van het Kieswetboek wordt voorgeschreven dat ieder college van burgemeester en schepenen de kiezerslijst vaststelt op donderdag 5 april 2007 voor de federale parlementsverkiezingen op zondag 10 juni 2007.

Het toezicht op de vaststelling van de kiezerslijst door ieder college geschiedt door de provinciegouverneur voor alle gemeenten in zijn ambtsgebied, op grond van artikel 15 van het Kieswetboek. De provinciegouverneur deelt eveneens met instemming van het college de kiezers per kieskanton in stembureaus in en doet de aanwijzing van de stembureaus in stemlokalen zoals bepaald in artikel 91 van het Kieswetboek.

Verder draagt de provinciegouverneur er ook zorg voor dat ieder college van burgemeester en schepenen in zijn ambtsgebied ten minste 15 dagen voor de stemming een oproepingsbrief zendt aan iedere kiezer op zijn hoofdverblijfplaats. Dat wordt gesteld in artikel 107 van het Kieswetboek.

Uit al die wetsbepalingen volgt dus dat de provinciegouverneur en niet de regering gebeurlijk de gepaste tussenkomsten doet en maatregelen neemt bij een college van burgemeester en schepenen in zijn ambtsgebied dat niet tijdig de wettelijk opgedragen taken bij de organisatie van de verkiezingen vervult.

07.01 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Vingt bourgmestres de Hal-Vilvorde ont à nouveau annoncé des actions contre la circonscription électorale unitaire de Bruxelles-Hal-Vilvorde. Ils ne confectionneront pas les listes des électeurs.

Quelle est la réponse du gouvernement à cette action? Qu'advient-il si les listes des électeurs ne sont pas confectionnées en temps voulu? Le gouvernement s'oppose-t-il toujours à une scission de la circonscription électorale avant les élections de juin? Pourquoi ne donne-t-on pas suite à l'arrêt de la Cour d'arbitrage qui, en 2003, a accordé au gouvernement un délai de quatre ans pour se conformer au principe d'égalité?

07.02 **Patrick Dewael**, ministre: Le contrôle de la confection de la liste des électeurs par chaque collège des bourgmestre et échevins est assuré par le gouverneur de province dans toutes les communes de son ressort. Il répartit également les électeurs entre les bureaux de vote et attribue des locaux de vote à tous les bureaux de vote. Il veille également à ce que chaque collège envoie une convocation aux électeurs en temps voulu.

Il incombe donc au gouverneur d'intervenir si un collège des bourgmestre et échevins ne s'acquitte pas dûment de sa tâche.

Les aspects politiques liés à la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde ont été suffisamment abordés lors de précédentes réunions.

De politieke aspecten rond de splitsing van het kiesarrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde zijn in voorgaande commissiezittingen en plenaire vergaderingen al voldoende aan bod gekomen.

07.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): De minister doet natuurlijk al het mogelijke om de vraag eigenlijk te ontwijken, om zoveel mogelijk zijn eigen verantwoordelijkheid te verdonkeremanen en onder de schemerlamp te zetten. Ik vind het zeer jammer dat deze regering absoluut wil verhinderen dat de kieskring – want daar komt het antwoord in feite op neer – nog zou worden gesplitst.

Het is niet zo dat de zaken al voldoende aan bod zijn gekomen de afgelopen maanden, integendeel. Op een gegeven moment heeft zich rond BHV zelfs een hele crisis voorgedaan.

Dat belet echter niet dat op een gegeven moment, toen de gemoederen wat waren bedaard, de besprekingen opnieuw hadden kunnen beginnen. Het is immers een kwestie van een of twee commissievergaderingen. De beslissing kan heel snel worden gerealiseerd, zoals wij allemaal weten.

Mijnheer de minister, het is bijzonder betreuenswaardig dat u de vraag ontwijkt en doet verstaan dat er geen enkele kans meer is dat de splitsing er komt. U zou moeten weten dat uw eigen partijvoorzitter, die u destijds nog als Vlaams minister-president opvolgde, zich ertoe heeft geëngageerd om de kieskring tijdens de huidige legislatuur te splitsen.

Bovendien is er het arrest van het Arbitragehof. U weet maar al te goed dat het arrest, wanneer u het naar de geest bekijkt, ons verplicht om tijdens de huidige legislatuur de splitsing te realiseren.

U doet het niet. U bent ontrouw aan wat u en uw partij aan de kiezer beloofden. U negeert echter ook de rechtsstaat. U doet alsof het Arbitragehof niet bestaat. Dat is heel verregaand en bijzonder erg voor een minister van Binnenlandse Zaken, die zich bekent tot de open of al dan niet gesloten VLD, de partijnaam die nog altijd Vlaamse Liberalen en Democraten betekent. Ik heb grote twijfels bij het epitheton "Vlaams".

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

08 Samengevoegde vragen van

- de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de hoogst gebrekkige communicatie en evacuatie na het bomalarm op Zaventem" (nr. 14325)

- mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de veiligheid op de nationale luchthaven" (nr. 14351)

08 Questions jointes de

- M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les défaillances graves du système de communication et de la procédure d'évacuation apparues à la suite de l'alerte à la bombe à Zaventem" (n° 14325)

- Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la sécurité à l'aéroport national" (n° 14351)

08.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, op 23 februari was er een vals bomalarm in de

07.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Le ministre élude la question et indique ainsi clairement qu'il ne sera plus question d'une scission. Il minimise ses responsabilités et fait l'impasse sur les engagements pris précédemment.

La question n'a pas du tout été abordée suffisamment. Qui plus est, l'esprit de l'arrêt de la Cour d'arbitrage est clair. La circonscription électorale devait être scindée au cours de la présente législature. Le ministre fait fi de l'État de droit en ignorant l'arrêt. Le VLD n'a plus grand-chose de flamand.

08.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Le vendredi 23 février, il y

luchthaven van Zaventem.

Dat leidde tot een hoogst chaotische toestand. Niemand wist wat er moest gebeuren, passagiers werden van het kastje naar de muur gestuurd en een aantal personeelsleden en passagiers werd opgesloten in het luchthavengebouw.

Het veiligheidspersoneel liep rond – zoals we in bepaalde kranten konden lezen – als kippen zonder kop. Dat is toch iets wat men niet zou mogen verwachten van veiligheidspersoneel. Zij zouden beheerst moeten kunnen handelen en vooral weten wat er gaande is en gepast reageren.

Volgens de luchthavenautoriteiten waren er te weinig mensen beschikbaar en werden deze mensen reeds ingezet voor “prioriteiten”. De gouverneur heeft inmiddels een onderzoek ingesteld en u bent daarvan wellicht op de hoogte.

Mijnheer de minister, ik heb de volgende vragen. Ten eerste, kunt u een overzicht geven van de gebreken die werden vastgesteld?

Ten tweede, hoe komt het dat er geen behoorlijk communicatiesysteem bestaat voor de passagiers, bijvoorbeeld via omroepen of lichtkranten? Dat blijkt afwezig te zijn.

Ten derde, hoe verklaart u dat er geen behoorlijke communicatie bestaat met het personeel en zelfs niet met het veiligheidspersoneel zodat die mensen rondlopen als een kip zonder kop? Bestaat er dan geen mogelijkheid om dit personeel bijvoorbeeld via sms of via een telefonisch contactpunt in te lichten?

Ten vierde, wat werd bedoeld met de prioriteiten waarvoor het beschikbare luchthavenpersoneel werd ingezet?

Ten vijfde, wat was de rol van de federale politie en de douane in heel dit verhaal? Die vallen immers onder uw verantwoordelijkheid.

Ten zesde, klopt het dat er sinds 1991 geen enkele evacuatieoefening werd gehouden op de luchthaven?

Ten zevende, klopt het dat de bestaande evacuatieprocedures de voorbije jaren niet werden geactualiseerd zodat er namen op staan van mensen die al lang niet meer werken op de luchthaven van Zaventem? Van wanneer dateert de laatste update? Kunt u dit verklaren? Wie is daarvoor verantwoordelijk? Waarom hebben de federale politie en brandweer hier nooit op aangedrongen?

08.02 Katrien Schryvers (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik heb met betrekking tot de valse bommelding op de luchthaven van Zaventem ook een aantal vragen.

Collega Laeremans heeft er al een paar gesteld, onder meer over het feit dat er sinds 1991 blijkbaar geen enkele oefening inzake rampenplanning en veiligheid werd gehouden. Is dit inderdaad het geval? Hoe komt dat? Werd dat niet gemeld? In welke mate volgen uw diensten de veiligheid in en rond het luchthavencomplex op? Welke diensten zijn daarvoor verantwoordelijk?

a eu une fausse alerte à la bombe à l'aéroport de Zaventem, ce qui a suscité un chaos sans précédent.

Le ministre peut-il fournir un aperçu des manquements constatés à l'occasion de cet incident? Comment s'explique l'absence d'un système de communication convenable pour les passagers? Comment le ministre explique-t-il que l'on ne puisse communiquer correctement avec le personnel, pas même avec le personnel de sécurité? Que sont les "priorités" pour lesquelles le personnel disponible de l'aéroport a été engagé? Quel était le rôle de la police fédérale et de la douane? Est-il exact qu'aucun exercice d'évacuation n'a eu lieu à Zaventem depuis 1991? Est-il exact que les procédures d'évacuation existantes n'ont plus été mises à jour depuis plusieurs années?

08.02 Katrien Schryvers (CD&V): Est-il exact qu'aucun exercice de sécurité n'a plus été organisé à l'aéroport de Zaventem depuis 1991? Quelle en est la raison? Dans quelle mesure le ministre suit-il les questions de sécurité dans et autour de l'aéroport? Quels services en assument la responsabilité? Les villes et les communes sont

Wij weten dat steden en gemeenten verantwoordelijkheid dragen inzake de gemeentelijke rampenplannen, de nood- en interventieplannen, de NIP's. Zijn er echter geen speciale procedures voor de te detecteren grotere risico's of kunt u hier gewoon verwijzen naar de betrokken gemeenten?

Als er sinds 1991 geen oefeningen meer werden gehouden of geen aanpassingen werden gedaan, kon er inderdaad geen gevolg worden gegeven aan de technologische evolutie die bijvoorbeeld de communicatie zou vergemakkelijken. Werd u ooit op de hoogte gesteld van het gebrek aan rampenplanning en veiligheidsvoorschriften of hebt u er zelf vragen over gesteld? Werd u al ingelicht door de gouverneur van Vlaams-Brabant over de veiligheidsproblemen op de luchthaven? Wat waren zijn bevindingen?

Ten slotte, welke maatregelen bent u van plan te nemen of hebt u inmiddels genomen om de veiligheid op de luchthaven te verhogen?

08.03 Minister **Patrick Dewael**: Mijnheer de voorzitter, op 23 februari, iets voor 19.00 uur, ontving de federale politie de telefonische melding dat op de luchthaven van Zaventem binnen de twee uur een bom zou ontploffen. De federale politie heeft op basis van een analyse deze melding als een ernstige dreiging beschouwd, waarbij onmiddellijk, in samenwerking met de luchthaveninspectiedienst Beveiliging, besloten werd om de twee hallen en de parking vlak voor het luchthavengebouw te ontruimen.

Aangezien op dat ogenblik de evidente veiligheid van alle aanwezige personen, zowel passagiers, bezoekers als personeel, primeerde, werd eveneens het communicatieplatform voor de passagiers geëvacueerd. Daardoor ontstond tijdelijk een gebrekkige communicatie met de passagiers. Op het terrein werd ook een probleem vastgesteld van operationele coördinatie. Bepaalde prioritaire taken, eigen aan de veiligheid van de luchthaven, moesten eerst worden uitgevoerd. Hiervoor werd al het beschikbare veiligheidspersoneel op dat ogenblik ingezet.

Het is absoluut noodzakelijk om bijkomende problemen inzake veiligheid te vermijden. Er moest dan ook voor worden gezorgd dat, onder meer, de toegangscontrole niet onbeheerd zou achterblijven.

De douane heeft geen enkele rol in de ontruiming van de luchthaven. Zij diende mee te worden geëvacueerd. Een deel van de hen toebedeelde ruimte lag binnen de ontruimingsperimeter.

Het klopt dat er geen echte evacuatieoefeningen zijn geweest op de luchthaven waarbij alle passagiers zijn geëvacueerd. Er hebben zich wel verschillende reële situaties voorgedaan waarbij de luchthaven moest worden geëvacueerd, die trouwens allemaal in goede orde zijn verlopen. De verschillende luchtvaartmaatschappijen hebben wel individuele evacuatieoefeningen georganiseerd, zonder de passagiers daarbij te betrekken.

Voor alle duidelijkheid, ik antwoord uiteraard plichtsgetrouw op deze vragen, maar de veiligheid van de luchthaven is een zaak van verschillende autoriteiten – ik wil dat nog even meegeven – in eerste instantie van de uitbater van de luchthaven. Ook de bestuurlijke autoriteiten, de burgemeester en de provinciegouverneur, zijn daarbij

responsables des plans d'urgence communaux, mais existe-t-il des procédures spéciales en cas de risques plus importants? Le ministre a-t-il à un moment donné été informé de l'absence de plans d'urgence et de règles de sécurité? A-t-il lui-même déjà posé des questions à ce sujet? Le gouverneur du Brabant flamand lui a-t-il fourni des explications sur les problèmes de sécurité rencontrés? Quelles mesures le ministre prend-il?

08.03 **Patrick Dewael**, ministre: Le 23 février vers 19.00 heures, la police fédérale a été informée qu'une bombe exploserait à l'aéroport dans les deux heures. Considérant qu'il s'agissait d'une menace sérieuse, la police a décidé, avec le service d'inspection aéroportuaire Sécurité, d'évacuer les deux halls et le parking situé devant l'aéroport. Comme il s'agissait d'assurer avant tout la sécurité de toutes les personnes présentes, la plate-forme de communication avec les passagers a aussi été évacuée et c'est pourquoi il y a eu des défauts de communication pendant un moment. De plus, des problèmes de coordination sont apparus. Compte tenu de la nécessité d'exécuter en priorité certaines tâches de sécurité, tout le personnel disponible a été affecté à ces tâches. Il s'agissait, par exemple, d'assurer une présence au contrôle d'accès. La douane n'intervient pas en cas d'évacuation de l'aéroport et a donc aussi dû quitter les lieux.

Il est exact qu'il n'y a pas eu de véritables exercices avec évacuation de tous les passagers. L'aéroport a dû être évacué à plusieurs reprises et cela s'est toujours bien passé. De plus, diverses compagnies aériennes ont organisé des exercices à titre individuel, mais sans y associer

betrokken. De minister van Binnenlandse Zaken is dus niet de eerste verantwoordelijke in geval van een evacuatie naar aanleiding van een bommelding.

De luchthavenuitbater is verantwoordelijk voor het interne noodplan. Hij heeft hiervoor zowel nationale als internationale verplichtingen. Er is hierover maandelijks overleg in het zogenaamde Loveco, het Lokaal Veiligheidscomité, georganiseerd per luchthaven. In dat comité zijn alle diensten die te maken hebben met de veiligheid op de luchthaven vertegenwoordigd. De federale politie is er daar één van. De directeur-generaal van de FOD Mobiliteit, de luchthavenuitbater, afgevaardigden van luchtvaartmaatschappijen, de brandweer, de hulpdiensten, enzovoort, zijn daarin vertegenwoordigd.

Ik zou ook willen verwijzen naar de vergadering die naar aanleiding van deze feiten werd georganiseerd onder het voorzitterschap van gouverneur Lode De Witte op 26 februari, waarop ook is besloten om de plannen misschien beter te organiseren en uit te testen. Ik zal aan mijn administratie vragen om de werkzaamheden met betrekking tot dat noodplan op de voet te volgen. Voorheen werd ik nooit op de hoogte gebracht van eventuele problemen die zich zouden voordoen bij een evacuatie. Gezien het evacuatieplan recent nog werd gewijzigd, zijn er geen vragen van brandweer en politie geweest.

De brandweer organiseert trouwens regelmatig ontruiming, ook in het kader van brandoefeningen. Alle personeel op de luchthaven is hiervoor gevormd.

Tot daar mijn elementen van antwoord. Ik meen dat wij nu de werkzaamheden die de gouverneur van de provincie heeft aangekondigd inderdaad verder moeten opvolgen.

08.04 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Mijnheer de minister, dat is een vrij onvolledig antwoord. Ik zeg niet dat u helemaal de paraplu boven u houdt. Er ligt enerzijds, uiteraard een stuk verantwoordelijkheid bij de provincie, de gemeente en de uitbater, maar anderzijds, weten wij allemaal dat de veiligheid van de nationale luchthaven – denk maar aan terrorisme en dergelijke – iets is wat in belangrijke mate onder uw bevoegdheid valt en dat u daarvoor toch een grote bekommernis aan de dag moet leggen.

Ik had van uw antwoord toch wat meer verwacht. Wij weten allemaal dat de gouverneur een onderzoek ging instellen. Ik meende dat wij vandaag in kennis zouden worden gesteld van de resultaten van dat onderzoek.

Mijnheer de minister, is dat eigenlijk afgerond? Is daar een rapport van? Is daar een nota van? Kunnen wij daar iets meer over weten? Want u zegt gewoon dat de gouverneur een vergadering heeft gehouden, maar ik heb andere zaken gelezen. Ik heb gelezen dat hij een onderzoek heeft ingesteld naar wat er fout is gegaan. Ik had daarvan graag kennis genomen indien daarvan een rapport bestaat. Tenzij dat dit met de grootst mogelijke geheimzinnigheid en omzichtigheid moet gepaard gaan, had ik daarvan graag een kopie gekregen.

Dat is dus mijn bijvraag, mijnheer de minister, hebt u zo'n nota, hebt u zo'n rapport? Zo ja, waarom kunt u het ons niet meedelen?

des passagers.

La sécurité de l'aéroport relève tout d'abord de l'exploitant. Le bourgmestre et le gouverneur de province ont aussi un rôle à jouer. Le ministre de l'Intérieur n'est pas le premier responsable en cas d'évacuation après une alerte à la bombe. L'exploitant, qui est responsable du plan de secours interne, a des obligations nationales et internationales. Une concertation est organisée chaque mois au sein du Comité de sécurité local, qui réunit la police fédérale, le directeur général du SPF Mobilité, l'exploitant, les compagnies aériennes et les services de secours, entre autres.

08.04 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Le ministre aurait pu être plus loquace. Il est exact qu'il y a d'autres responsables mais le ministre n'est-il pas co-responsable de la sécurité de l'aéroport? A quels résultats a abouti l'enquête qu'il avait annoncée? J'aimerais recevoir une copie de ses conclusions. Le ministre n'a pas dit non plus clairement comment il compte améliorer le système de communication.

Il me semble logique que les postes de contrôle des accès de l'aéroport ne puissent pas rester sans opérateur humain mais où étaient donc tous les autres membres du personnel chargés de la sécurité? On ne sait toujours pas très bien pour quelles missions prioritaires ils avaient été convoqués. Le ministre n'a pas dit non plus quels enseignements

U zegt ook dat er bepaalde prioriteiten moesten zijn. Het is mij nog altijd niet duidelijk welke. Dat de toegangscontroleposten niet onbeheerd mogen achterblijven is nogal logisch, maar dat kan gewoon worden verzekerd door de agenten die daar zitten, te laten zitten. Waar was al het andere veiligheidspersoneel naartoe? Die mensen waren ergens opgeroepen voor prioriteiten, maar het is mij nog steeds niet duidelijk welke prioriteiten? Wat moesten zij doen?

Welke lessen heeft men getrokken inzake communicatie tussen het beveiligingspersoneel bijvoorbeeld? Die mensen liepen daar rond als kippen zonder kop. Blijkbaar is helemaal niet duidelijk hoe men die mensen gaat informeren, hoe men naar een beter communicatiesysteem zal gaan en hoe bijvoorbeeld de federale politie beter zal kunnen communiceren, intern, met de luchthavenautoriteiten. Daar zijn blijkbaar allemaal vrij weinig lessen uit getrokken.

Ik vind uw antwoord dus al bij al erg mager, mijnheer de minister.

08.05 Katrien Schryvers (CD&V): Mijnheer de minister, daarbij aansluitend wil ik toch ook nog enkele bedenkingen maken. U zei dat er u werd gemeld dat na de beslissing tot ontruiming het communicatieplatform moest worden geëvacueerd, waardoor er naar uw zeggen tijdelijk een gebrekkige communicatie was. Natuurlijk, wanneer men een ernstig noodplan zou hebben, een interventieplan, moet er rekening mee worden gehouden dat men bepaalde evacuatie moet uitvoeren en dat men dan met bepaalde communicatieproblemen kan worden geconfronteerd. Ik meen dat de technologie toch al zo geëvolueerd is dat er heel andere mogelijkheden zijn. Indien in die mogelijkheden echter niet is voorzien en als die niet zijn ingeëoefend, kan men die op dat ogenblik ook niet implementeren. Het is wellicht belangrijk dat in de toekomst toch te doen.

U stelt – en dat had ik wel verwacht – dat de veiligheid in en om de luchthaven mee de verantwoordelijkheid is van de uitbater en de bestuurders, de burgemeester en de gouverneur.

Ik zal dat niet ontkennen. Dat is effectief zo. Ik zie echter toch wel dat u voor heel wat andere zaken, en ook voor de gewone gemeentelijke rampenplannen en de nood- en interventieplannen, heel wat wetgevend werk doet of circulaire opmaakt waardoor betrokkenen, aan wie bepaalde verplichtingen worden opgelegd, weten waaraan zij zich moeten houden en bepaalde taken krijgen. Mijn vraag is of er hier dan geen specifieke richtlijnen zijn vanuit Binnenlandse Zaken voor heel bijzondere risico's.

U erkent immers voor een stuk dat dit noodzakelijk is. U stelt immers zelf dat u aan uw administratie nu de opdracht hebt gegeven om het noodplan en het evacuatieplan op te volgen. Dat heb ik toch gehoord?

08.06 Minister Patrick Dewael: Mevrouw Schryvers, als ik heel even de term goed bestuur in de mond mag nemen, goed bestuur is dat men de instantie die verantwoordelijk is en moet optreden, toelaat om ook effectief het nodige te doen.

Nogmaals, als politie of brandweer worden opgeroepen door een

avaient été tirés de cette défaillance du système de communication de Zaventem.

08.05 Katrien Schryvers (CD&V): Il a fallu évacuer la plateforme de communication mais une telle évacuation n'aurait-elle pas été prévue dans un plan de secours sérieux? De surcroît, il ne fait aucun doute que d'autres solutions technologiques existent aujourd'hui.

Il est exact que le ministre n'est pas le seul responsable mais, à d'autres niveaux, il a rédigé quantité de circulaires et de textes législatifs dans le domaine de la sécurité. N'existe-t-il donc aucune directive concernant les risques spéciaux à l'Intérieur? Le ministre en reconnaît d'ailleurs lui-même la nécessité puisqu'il a chargé son administration d'assurer le suivi du plan d'urgence.

08.06 Patrick Dewael, ministre: Une bonne administration, cela signifie donner aux instances responsables la possibilité de faire le nécessaire. Si les services de secours sont convoqués par le

burgemeester of gouverneur, naargelang de fase waarin men zich bevindt, om hun medewerking te verlenen, dan moeten zij dat doen. Dat is het probleem niet. Het is de gouverneur die in overleg met alle verantwoordelijke autoriteiten moet nagaan of bepaalde elementen eventueel moeten worden bijgestuurd.

U zou het misschien graag anders zien, maar het is voor een evacuatie niet de minister van Binnenlandse Zaken die de zaken moet in handen nemen. Dat heeft men op een bepaald ogenblik wel als men bijvoorbeeld te maken heeft met een terreuraanslag of met een daad van terrorisme. Dat is ook zo, waar u naar verwijst, met de interventieplannen fase 1, fase 2 en fase 3. Dat is iets dat goed in mekaar moet passen.

De vraag was of dat kan worden verbeterd. Dat zal nu het onderzoek van de gouverneur verder uitmaken. Ik heb gezegd dat mijn diensten, brandweer, federale politie, alles moeten doen om daaraan hun medewerking te verlenen. De verantwoordelijkheid ligt echter bij de gouverneur.

Ik geef u ook maar mededeling van een aantal zaken die ik heb opgevraagd om een antwoord te geven in het Parlement op vragen die u mij stelt. U kunt in het Parlement natuurlijk niet de gouverneur ondervragen. U moet evenwel de verantwoordelijkheid leggen waar ze in deze aangelegenheid moet liggen, bij de burgemeester en de gouverneur. Stelt de gouverneur vast dat een burgemeester of de luchthavenuitbater niet doet wat hij zou moeten doen, dan moet de gouverneur optreden.

Mijn diensten zullen alles doen wat zij kunnen om aan de gouverneur medewerking te verlenen om hier en daar het plan dat bestaat en de afspraken die bestaan verder te perfectioneren. Ik ga niet in zijn plaats treden.

08.07 Katrien Schryvers (CD&V): Mijnheer de minister, wij krijgen hier een spraakverwarring tussen het optreden op het terrein en de planning.

Voor het optreden op het terrein ken ik natuurlijk ook de indeling in fasen en onder wiens verantwoordelijkheid dit gebeurt. U zou echter als minister verantwoordelijk voor de veiligheid, wel een aantal normen kunnen opleggen waaraan een plan zou moeten voldoen, een voorafgaand plan, een evacuatieplan, een interventieplan.

De implementatie op het terrein is vanzelfsprekend de verantwoordelijkheid van, enerzijds, de uitbater en de burgemeester.

08.08 Minister Patrick Dewael: Het plan bestaat.

08.09 Katrien Schryvers (CD&V): Dan vraag ik u: is de planning voldoende genormeerd? Ik had daarstraks immers de vraag gesteld welke normen daarover bestaan. U hebt op mijn vraag echter geen concreet antwoord gegeven.

Werd vastgelegd hoeveel oefeningen effectief moeten gebeuren? Werd vastgelegd dat bepaalde erkenningen van het uitvoeren van de oefeningen afhankelijk zijn?

bourgmestre ou le gouverneur, ils sont tenus d'intervenir. Le gouverneur doit quant à lui tenter de déterminer, en concertation avec tous les responsables, s'il faut corriger le tir. En cas d'évacuation, il ne m'incombe pas de prendre la direction des opérations. Mais cette mission m'incombe par exemple en cas d'attentat terroriste.

L'enquête diligentée par le gouverneur révélera si le système est perfectible. Mes services prêteront leur concours plein et entier mais il ne m'appartient pas de me substituer au gouverneur.

08.07 Katrien Schryvers (CD&V): En ce qui concerne l'intervention sur le terrain, je sais parfaitement qui est responsable pour chacune des phases. Mais le ministre pourrait au moins fixer des normes auxquelles tout plan d'intervention doit satisfaire.

08.09 Katrien Schryvers (CD&V): A-t-il par exemple été déterminé combien d'exercices doivent être effectués et quels agréments en dépendent? La mise en œuvre sur le terrain relève de la responsabilité de l'exploitant et du bourgmestre.

Mijnheer de minister, dat zou van belang kunnen zijn.

08.10 Minister **Patrick Dewael**: Het plan bestaat. Nogmaals, indien onder de coördinatie van de gouverneur blijkt dat bijvoorbeeld op het vlak van communicatie een aantal zaken moet worden bijgestuurd, zal de gouverneur daartoe de nodige initiatieven nemen. Wil of moet de gouverneur met dat doel op de federale politie of brandweer een beroep doen, dan zal hij dat doen. Dat zijn diensten die rechtstreeks onder mijn verantwoordelijkheid ressorteren.

08.10 **Patrick Dewael**, ministre: Le gouverneur constatera s'il y a lieu d'apporter des aménagements. Il est responsable de l'élaboration et de la correction des plans. Mes services mettront tout en œuvre afin de l'assister.

Echter, het uitstippelen of in voorkomend geval corrigeren van de plannen zoals ze vandaag bestaan, is in eerste instantie de verantwoordelijkheid van de gouverneur. Hij heeft ze ook opgenomen. Mijn diensten zullen alles doen om hem bij zijn taak bij te staan.

08.11 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Ik had nog gevraagd naar het onderzoek van de gouverneur. Mag ik uit uw antwoord afleiden dat het onderzoek nog lopende is en er nog een rapport over het onderzoek volgt, of is er geen echt onderzoek? Is er alleen maar een evaluatievergadering?

08.11 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): L'enquête du gouverneur est-elle toujours en cours? Ou s'est-on limité à une réunion d'évaluation?

08.12 Minister **Patrick Dewael**: Mijnheer Laeremans, dat moet u aan de gouverneur vragen.

08.12 **Patrick Dewael**, ministre: M. Laeremans doit adresser cette question au gouverneur.

08.13 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): U bent zelfs niet op de hoogte van de vraag of er een onderzoek loopt naar alles wat is misgelopen.

08.14 Minister **Patrick Dewael**: U bent zelf niet op de hoogte. Er werd door de gouverneur gecommuniceerd. Indien u over de communicatie meer wil weten, richt u dan tot de gouverneur. Ik ben de woordvoerder van de gouverneur niet.

08.15 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): U staat in het dossier echter wel in nauw contact, aangezien de federale politie een belangrijke verantwoordelijkheid op de luchthaven heeft. De federale politie zou minstens kunnen weten of er nog een onderzoek loopt en of u op een gegeven moment van het onderzoek op de hoogte zou kunnen worden gesteld.

08.15 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Voilà une réponse facile. Le ministre entretient des contacts étroits avec le gouverneur car la police fédérale est investie d'une responsabilité importante à l'aéroport.

08.16 Minister **Patrick Dewael**: Ik heb daarjuist geantwoord dat de gouverneur zich in een mededeling aan de buitenwereld heeft geëngageerd dat hij de verschillende, verantwoordelijke instanties rond de tafel heeft gebracht en, waar nodig, correcties zal aanbrengen.

Indien u de gouverneur wil ondervragen, zeg ik u nogmaals: richt u tot de gouverneur.

08.17 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Dat is een gemakkelijksantwoord.

08.18 Minister **Patrick Dewael**: Dat is een kaakslag die ik u toedien, niet? Het is het derde, opeenvolgende antwoord.

08.19 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Ik herhaal dat het een gemakkelijksantwoord is en beschouw het niet als een kaakslag. Het vorige antwoord op mijn vraag over de Brusselse politie vond ik een onwaardig en leeg antwoord, mijnheer de minister. Ik heb het woord "kaakslag" niet gebruikt. U doet niet liever. U maakt er een karikatuur van.

08.20 Minister Patrick Dewael: U bent een karikatuur.

08.21 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Ik ben een karikatuur? Mijnheer de minister, ik heb nochtans al heel mooie karikaturen van u gezien. U hebt veel meer dan ik van een karikatuur weg.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

08.22 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Mijnheer de minister, ik wou gewoon het volgende vragen. Ik heb gisteren per fax nog een vraag over de Brusselse metro ingediend. Hebt u het antwoord of wil u liever over veertien dagen of volgende week op de vraag antwoorden?

De **voorzitter**: Ik bepaal de agenda.

08.23 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Ik vraag enkel of de minister nu wil antwoorden.

De **voorzitter**: Uw vraag is punt 28 op de agenda. De minister regelt de agenda in de commissie niet. Ik regel dat. Uw vraag is punt 28 op de agenda. Ofwel blijft u en wacht u op punt 28, ofwel ...

08.24 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Dan kom ik straks terug. Indien de minister echter zou zeggen dat hij straks liever niet antwoordt, omdat hij nog gegevens nodig heeft, stel ik mijn vraag uit.

De **voorzitter**: De minister kent de agenda van de commissie. Ofwel bent u er wanneer wij bij punt 28 komen, ofwel bent u er niet. Bent u er wel, dan behandelen wij het punt.

09 Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "legitimatiebewijzen van overheidspersoneel" (nr. 14361)

09 Question de Mme Greet van Gool au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les pièces d'identification utilisées par les agents des services publics" (n° 14361)

09.01 Greet van Gool (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik heb u al eerder vragen gesteld over de legitimatiebewijzen van het overheidspersoneel. Ik had u vandaag nog eens willen ondervragen over de problematiek van het misbruik van legitimatiebewijzen en het gebruik van valse legitimatiebewijzen om zich toegang te verschaffen tot woningen van nietsvermoedende burgers.

Voor personen met een visuele handicap rijst het probleem dat zij door hun handicap de echtheid van een legitimatiebewijs niet kunnen verifiëren omdat de gegevens niet in braille worden vermeld. Ik heb u daarover nog niet zo lang geleden ondervraagd en u hebt toen gezegd dat de federale politie vermeldt dat het aanbrengen van een braillestrip op legitimatiebewijzen technisch onmogelijk is. Gelukkig hebt u beloofd om dit toch nog eens te laten nakijken. U zou ook

09.01 Greet van Gool (sp.a-spirit): Les aveugles et les malvoyants ne peuvent, en raison de leur handicap, vérifier l'authenticité des cartes d'identification des agents de police, étant donné qu'elles ne comportent pas les données nécessaires en écriture braille. Bien que la police fédérale ait affirmé que l'adjonction d'une ligne en braille était techniquement impossible, le ministre avait promis de réexaminer la question. Il avait également annoncé qu'il

feedback geven aan de organisaties van blinden en slechtzienden over de verschillende maatregelen die u in dat antwoord voorstelde.

Ik had graag van u vernomen hoe het nu zit met die braillestrip, of het overleg met die organisaties al heeft plaatsgehad en wat hun reactie was.

09.02 Minister **Patrick Dewael**: Mijnheer de voorzitter, in samenwerking met firma's die zijn gespecialiseerd in de productie van badges heeft de federale politie twee systemen onderzocht om na te gaan of er bruikbare brailletekens konden worden aangebracht op een dienstidentiteitskaart.

Het eerste systeem kon niet in aanmerking worden genomen omdat de brailletekens in conflict kwamen met de filmlaag van het legitimatiebewijs. Het tweede systeem – hot stamping – gaf een onvoldoende herkenbaar reliëf.

Ik blijf verder benadrukken dat een dergelijk systeem, zelfs als men het op technisch vlak zou kunnen realiseren, nog altijd geen sluitende oplossing geeft voor het gebruik van valse legitimatiebewijzen. Om die reden moet onze aandacht uitgaan naar andere elementen die de hoedanigheid van de politieambtenaren kunnen aantonen. Zo kan een burger, in geval van twijfel, best telefonisch contact opnemen met het commissariaat van de politieambtenaar die zich aanbiedt.

Ik denk ook aan de basisopleiding van de politiemensen waarin in een nieuwe module "Actuele fenomenen" wordt voorzien. De inhoudelijke invulling van deze module wordt in samenspraak met de algemene directie Ondersteuning en Beheer van de federale politie aan de diverse politiescholen overgelaten, op basis van actuele fenomenen, zoals bijvoorbeeld de problematiek van valse politieambtenaren.

Inzake voortgezette opleiding "interculturele communicatie van het politiepersoneel" wordt ook een nieuwe module voorbereid inzake communicatie met gehandicapten en in het bijzonder met blinden.

De federale politie nam eind januari 2007 schriftelijk contact op met het Nationaal Werk van de Blinden om te komen tot een constructief overleg. Dat overleg heeft tot op heden nog niet kunnen plaatsvinden.

Tot daar de aanvullende elementen van antwoord die ik had beloofd.

09.03 **Greet van Gool** (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, ik dank u, mijnheer de minister, voor uw antwoord. Ik ben blij dat u dit alleszins verder heeft laten onderzoeken. Ik kan wel begrijpen dat er een aantal

tiendrait les organisations qui s'occupent des aveugles et des malvoyants au courant des mesures qu'il proposerait.

Où en est-on dans ce dossier? Y a-t-il déjà eu une concertation avec les organisations concernées?

09.02 **Patrick Dewael**, ministre: En collaboration avec des firmes spécialisées dans la production de badges, la police fédérale a examiné deux systèmes permettant d'ajouter des signes braille sur les pièces d'identification. Le premier système causait des problèmes au niveau du film plastique apposé sur la carte, tandis que le second système ("hotstamping") produisait un relief qui n'était pas suffisamment reconnaissable. Ceci dit, même si c'était techniquement possible, nous n'aurions pas encore de solution efficace au problème de l'utilisation de fausses pièces justificatives. C'est pourquoi il faut chercher d'autres solutions. En cas de doute, l'idéal est que le citoyen prenne contact avec le commissariat de l'agent qui se présente à lui.

Le problème des fausses pièces d'identité sera abordé dans le cadre du module "problèmes actuels" de la formation des policiers. De plus, un nouveau module consacré à la communication avec les personnes handicapées, et, en particulier, avec les malvoyants, sera élaboré et intégré dans la formation continuée "communication interculturelle".

Fin janvier 2007, la police fédérale a invité l'Œuvre nationale des aveugles à une concertation. A ce jour, cette concertation n'a pas encore eu lieu.

09.03 **Greet van Gool** (sp.a-spirit): Il est bon que la formation des policiers accorde plus de

technische moeilijkheden zijn in verband met die braillestrip. U hebt ook gelijk als u zegt dat er een goede, sluitende oplossing moet worden gevonden. Vandaar ook dat het zeer belangrijk is dat ook in de opleiding, die aan de betrokken mensen wordt gegeven, aandacht wordt besteed aan die specifieke problematiek voor blinden en slechtzienden. Het lijkt mij echt wel aangewezen om daarover met de betrokken representatieve organisaties contact op te nemen.

Ik zou u enkel nog willen vragen om erop toe te zien dat het overleg zo snel mogelijk plaatsvindt en dat zij daarbij worden betrokken.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Vraag nr. 14363 van mevrouw Caslo wordt omgezet in een schriftelijke vraag. La question n° 14388 de M. Wathelet est reportée.

place, à l'avenir, aux contacts avec les personnes handicapées de la vue. J'espère également qu'une concertation aura lieu le plus rapidement possible avec les organisations représentatives.

Le **président**: La question n° 14363 de Mme Caslo est transformée en question écrite. Vraag nr. 14388 van de heer Wathelet wordt uitgesteld.

10 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de federale bijdrage in het Provinciaal Instituut voor Brandweer- en Ambulanciersopleiding" (nr. 14404)

10 Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la cotisation fédérale pour le 'Provinciaal Instituut voor Brandweer- en Ambulanciersopleiding'" (n° 14404)

10.01 **Katrien Schryvers** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, een goede en geactualiseerde opleiding voor brandweerpersoneel is natuurlijk volstrekt onmisbaar voor goed functionerende brandweezorg.

In het kader van de op til zijnde hervormingen moet volgens mij ook voldoende aandacht uitgaan naar dit aspect van het statuut. Ik heb in de pers gelezen dat u recentelijk een bezoek hebt gebracht aan het PIBA, het Provinciaal Instituut voor Brandweer- en Ambulanciersopleiding in Ranst, in mijn provincie. U hebt daar natuurlijk gehoord van hun plannen of wensen om de infrastructuur uit te breiden, ook in het kader van een verdieping van de opleidingen. U hebt zich daarover ook al in de pers uitgesproken.

Koken kost geld. Ik heb gelezen dat het PIBA rekent op een financiële bijdrage van de federale overheid in de totale kostprijs, die op 1,759 miljoen euro wordt geschat. U stelde dat de regering hierover een beslissing zou nemen eind februari.

Ik heb de volgende vragen.

Zal de federale overheid inderdaad een bijdrage leveren in de kostprijs? Zo ja, hoeveel bedraagt die bijdrage? In welke mate zal ook voor de andere opleidingscentra in een bijdrage worden voorzien, zodat over het hele land in een gelijkwaardige opleiding kan worden voorzien? Kunt u een overzicht geven van de subsidiëring van de opleidingscentra in de voorbije periode 2003-2007?

10.02 Minister **Patrick Dewael**: Mijnheer de voorzitter, collega's, mevrouw Schryvers, u weet dat alle opleidingscentra van de brandweer jaarlijks een opleidingssubsidie ontvangen. Los van die

10.01 **Katrien Schryvers** (CD&V): Le Provinciaal Instituut voor Brandweer- en Ambulanciersopleiding (PIBA) envisage d'agrandir ses infrastructures et espère obtenir à cet effet une intervention financière des autorités fédérales dans le coût des travaux, évalués à environ 1.759.000 euros. Une décision en la matière devait être prise fin février.

Les autorités fédérales apporteront-elles une contribution financière? Quel en serait le montant? D'autres centres de formation recevront-ils également de l'argent, de manière à ce qu'une formation équivalente puisse être proposée dans l'ensemble du pays? Le ministre pourrait-il me fournir un aperçu des subsides accordés aux différents centres de formation au cours de la période 2003-2007?

10.02 **Patrick Dewael**, ministre: Les centres de formation des services d'incendie reçoivent

subsidie kunnen binnen het Sevesofonds en het Nucleaire Fonds projecten worden ingediend die betrekking hebben op Seveso en nucleaire risico's.

Door alle provincies kunnen ook federale projecten worden ingediend onder de voorwaarde dat ze ook een meerwaarde betekenen voor het hele land. Verder krijgen ook alle provincies via een verdeelsleutel een bepaald bedrag toegekend om te investeren in provinciale projecten. Mijn administratie heeft het federale voorstel van het PIBA onderzocht en een gunstig advies erover gegeven, aangezien het voorstel een heel duidelijke link met de Sevesoproblematiek vertoont. Ik ben van plan om dat advies te volgen. Ik zal mijn administratie opdragen om via de investeringskredieten van het Fonds 864.825 euro ten laste te nemen voor de realisatie van dat project. Het bedrag stemt overeen met ongeveer 50% van de totaalkosten van het project.

Wat uw tweede vraag betreft, over een gelijkwaardige basisopleiding, er wordt gewerkt via de opleidingssubsidies. Het voorliggende project van het PIBA heeft veeleer betrekking op een opleiding voor specifieke risico's, die niet noodzakelijk in elk centrum moet worden gegeven. Het is veeleer de bedoeling dat in de diverse opleidingscentra verschillende risico's worden benaderd. In de overeenkomst wordt bepaald dat alle brandweerdiensten van België terecht kunnen in het opleidingscentrum dat in die specifieke opleidingen voorziet. Bij de analyse van dergelijke voorstellen zal altijd worden nagegaan of het voorstel ook een duidelijke link vertoont met de Sevesomaterie. Het voorstel moet bovendien worden gekoppeld aan een grondige budgettaire raming. Het project zal in ieder geval voor maximaal 50% - zoals ik heb aangegeven - van de totale kosten door het Sevesofonds worden gedragen.

Dan is er uw vraag naar een overzicht van de subsidiëring aan de verschillende centra voor de periode 2003 tot 2007. Dat overzicht heeft alleen betrekking op de reguliere opleidingssubsidies, niet op investeringen die gebeuren via de specifieke federale of provinciale projecten die worden gefinancierd vanuit het Sevesofonds of de nucleaire fondsen. Ik heb dat overzicht voor u meegebracht. Belangrijk lijkt mij dat we in de verschillende opleidingscentra aan specialisatie zouden doen, uiteraard niet alleen bedoeld voor de eigen provincie, maar opengesteld voor het hele land. Zo kunnen we in de verschillende opleidingscentra verschillende specialisaties ontwikkelen, niet alleen ten behoeve van de eigen achterban, maar ten behoeve van iedereen. Dat lijkt mij de meest rationele manier van werken.

10.03 Katrien Schryvers (CD&V): Mijnheer de minister, dank voor het omstandig antwoord en de toezegging van investeringssubsidie aan PIVA.

Het is een heel goed idee een bepaalde uitwisseling tussen de centra op te zetten, zodat men zich inderdaad niet overal in alles hoeft te specialiseren met investeringen voor alles. Ik heb er echter geen zicht op of dat momenteel al gebeurt. Ik weet niet of u daarop zicht hebt of toch ondersteuning zult bieden of de centra ertoe aan zult zetten het

annuellement une subvention de formation. De l'argent est en outre disponible dans le fonds Seveso et le fonds nucléaire pour le subventionnement de projets.

Les provinces peuvent également introduire des projets fédéraux, à condition qu'ils présentent une plus-value pour l'ensemble du pays. Par ailleurs, les provinces reçoivent un certain montant - déterminé par le biais d'une clé de répartition - pour investir dans des projets provinciaux. Mon administration a donné un avis favorable au projet fédéral du PIBA, compte tenu du lien évident avec la problématique Seveso. Je vais suivre cet avis et demander à mon administration d'accorder une subvention du fonds Seveso à concurrence d'environ 50% du coût total du projet.

En ce qui concerne votre question sur des subsides équivalents pour une formation de base équivalente, je voudrais attirer l'attention sur le fait que le projet PIBA a trait à une formation pour des risques spécifiques qui ne doit pas nécessairement être proposée dans chaque centre. Il s'agirait plutôt de permettre aux différents centres provinciaux de se spécialiser à l'avenir, pour que tous les membres des services d'incendie puissent alors se présenter dans tel ou tel centre proposant une formation spécifique.

Je transmets à l'auteur de la question un aperçu des subsides octroyés aux différents centres de formation au cours de la période 2003-2007.

10.03 Katrien Schryvers (CD&V): Je remercie le ministre de s'être engagé à octroyer des crédits d'investissement au PIBA.

C'est une bonne idée de mettre en place un échange entre les différents centres. Chaque centre ne devra donc plus investir dans

op die manier te doen.

tout. Le ministre soutiendra-t-il les centres pour qu'ils opèrent de la sorte?

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

Le **président**: Plusieurs questions sont reportées: les questions n° 14406 de M. Joseph Arens, n° 14427 de Mme Muriel Gerkens, n°14432 de M. Guido de Padt, et n° 14464 de M. Benoît Drèze.

De **voorzitter**: Nog een aantal vragen wordt uitgesteld: vraag nr. 14406 van de heer Joseph Arens, nr. 14427 van mevrouw Muriel Gerkens, nr. 14432 van de heer Guido De Padt en nr. 14464 van de heer Benoît Drèze.

11 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la sûreté, la culture de sûreté et l'autorisation d'exploitation de l'IRE" (n° 14494)

11 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de veiligheid, de veiligheidscultuur en de uitbatingsvergunning van het IRE" (nr. 14494)

11.01 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Monsieur le ministre, il me revient que "Vinçotte nucléaire" (AVN) et l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) viennent de remettre un avis pour le moins interpellant sur la sûreté et la culture de la sûreté à l'IRE. L'AVN et l'AFCN disent avoir rassemblé - et je suppose que vous le confirmerez -, des données pouvant constituer, je cite: "les signes d'une érosion de la culture de sûreté sur le site de l'IRE".

Consécutivement à cet avis, l'IRE a été chargé d'élaborer un plan d'action et de mise en œuvre de mesures correctrices visant tant l'amélioration de l'organisation de l'entreprise que le maintien en bon état des installations. C'est dire si ce qui a été recensé est d'importance.

Si je vous interroge aujourd'hui, c'est tout d'abord pour connaître précisément l'ampleur et le contenu exact de ces signaux auxquels il est fait référence et qui ont conduit à une telle demande. Au-delà des propos très généraux actuellement mis en exergue - "problèmes dans le processus décisionnel, dans la collaboration et l'échange d'informations entre départements" -, j'ai lu dans un article de "La Dernière Heure", paru ce matin et faisant suite à un premier article publié hier, que, selon l'un des responsables de l'AFCN, il y avait eu une mauvaise réaction face à un grippage. Néanmoins, cela n'éclaircit toujours pas cette affaire. En effet, quelle est donc la teneur de ce grippage?

Le rapport de l'AVN et de l'AFCN évoque également une ambiguïté dans la définition de la responsabilité exercée par différentes personnes appartenant au service de contrôle interne. Sur ce volet, je souhaiterais en savoir plus. Et plus précisément, de quelle ambiguïté s'agit-il exactement? À quel niveau se situe-t-elle? Qui concerne-t-elle?

Au plan du maintien en bon état des installations, nous apprenons que l'IRE sera désormais soumis à une révision décennale. Cela permettra une étude détaillée du vieillissement des installations. S'il n'a peut-être pas été constaté, à ce stade, l'existence d'éléments mettant clairement en évidence un mauvais état général des installations, le rapport pose de lourdes interrogations sur la culture de sûreté interne régissant, d'une part, la gestion et les installations, de

11.01 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Ik zou de omvang en de precieze aard van de aanwijzingen willen kennen die ervoor gezorgd hebben dat AVN en het FANC een interpellend advies hebben ingediend over de veiligheid en de veiligheidscultuur bij het IRE, dat vanaf nu om de tien jaar een revisie ondergaat en dat voor 31 maart een verslag moet indienen over de te nemen maatregelen. Hoe komt het dat men zo veeleisend is geworden? Welke stappen zullen ondernomen worden?

Het verslag vermeldt ook een dubbelzinnigheid met betrekking tot het bepalen van de verantwoordelijkheden die de mensen van de interne dienst voor fysieke controle dragen. Over welke dubbelzinnigheid heeft men het en op wie heeft ze betrekking?

Ik zou willen dat u ons een kopie bezorgt van de huidige vergunning voor de behandeling van 24 targets per week, en met name op het vlak van de vergunning om een bepaalde hoeveelheid radioactief gas in de atmosfeer te laten ontsnappen.

Welke grenswaarden gelden er voor de gasconcentraties en wat zijn de efficiënte grensdosissen rond de site?

l'autre, l'entretien de celles-ci et surtout le traitement des déviations.

Monsieur le ministre, je souhaiterais connaître la nature exacte de ces interrogations. En effet, le rapport s'intéresse aux principes, mais sans jamais les expliquer. Sur quoi portent précisément lesdites interrogations? Quels sont les entreprises, installations et bâtiments visés? Quel est le problème sur le plan de l'entretien? Surtout, j'aimerais que vous m'expliquiez ce qui est désigné par "traitement des déviations".

C'est tout sauf clair dans le rapport.

J'ai appris que l'IRE devait remettre un rapport sur les actions à entreprendre pour le 31 mars au plus tard. À ce stade, je ne vous interrogerai donc pas sur ce qui sera entrepris. Néanmoins, j'aimerais obtenir des éclaircissements sur les raisons qui ont conduit à une telle exigence.

Par ailleurs, j'aimerais que vous nous donniez officiellement copie de l'autorisation d'exploitation actuelle qui couvre le traitement des 24 cibles semaine. Cela ne devrait vous poser aucun problème.

J'aimerais également savoir officiellement ce que prévoit l'autorisation d'exploitation actuelle en termes d'autorisation d'évacuation d'une certaine quantité de gaz radioactifs dans l'atmosphère.

De manière très précise, j'aimerais connaître, d'une part, la ou les valeur(s) limite(s) de concentration de gaz et, d'autre part, le ou les seuil(s) de doses efficace(s) et/ou de doses équivalentes autour du site de l'IRE.

Quels sont les seuils annuels et instantanés prévus dans l'autorisation ou ailleurs tant pour l'un (limite de concentration de gaz en becquerel et limite de concentration maximale instantanée en becquerel/m³) que pour l'autre (seuil de dose efficace annuel et instantané exprimés en sievert) et ce tant pour les citoyens que pour les travailleurs des entreprises situées sur le site?

Je veux enfin profiter de l'occasion pour vérifier que l'ensemble des données récoltées en la matière (concentration de gaz et seuils de doses efficaces) sont bien accessibles aux citoyens.

Monsieur le ministre, je vous remercie d'avance pour les réponses que vous ne manquerez pas de fournir à ces questions interpellantes. On a en effet lu une synthèse de ce rapport sur le site de l'Agence fédérale – même s'il faut bien chercher pour le trouver – mais on ne sait pas du tout ce qui s'est passé réellement. J'espère que vous allez au moins répondre sur ce point.

11.02 **Patrick Dewael**, ministre: Monsieur le président, cher collègue, il est exact que l'Agence fédérale de contrôle nucléaire fait état sur son website des mesures requises auprès de l'Institut national des radioéléments (IRE) dans le but d'améliorer la sûreté et la culture de sûreté de cette entreprise.

Un plan d'action de mesures à mettre en œuvre a effectivement été demandé. Ces préoccupations émanent de divers éléments rassemblés au cours des inspections et contrôles effectués aussi bien

Welke jaarlijkse en onmiddellijke drempelwaarden zijn er in de vergunning opgenomen voor de buurtbewoners en de werknemers uit de bedrijven die op de site van Fleurus gevestigd zijn?

Hebben de burgers toegang tot alle gegevens die daarover ingezameld worden?

11.02 **Minister Patrick Dewael:** Een bedrijf met nucleaire activiteiten moet voor alles oog hebben voor de veiligheid. De bezorgdheid van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle in dat kader kwam voort uit diverse elementen die tijdens de inspecties werden vastgesteld.

par l'Agence que par l'organisme agréé Association Vinçotte Nucléaire (AVN).

Dans un premier temps, l'organisation d'une entreprise avec des activités nucléaires doit être empreinte d'une culture de sûreté. C'est dans ce cadre que des préoccupations naissent.

Il existe toujours un certain délai entre le développement de faiblesses au niveau de la culture de sûreté et l'occurrence éventuelle d'un événement. L'Agence a donc demandé une analyse globale de la situation à l'IRE ainsi que l'élaboration d'un plan d'action avec identification des priorités.

Dans le cadre du fonctionnement de l'organisation interne de l'IRE, il a notamment été constaté que le processus décisionnel n'était pas particulièrement performant. Il y a, par exemple, un manque de concertation entre les responsables actifs des différents services opérationnels. Ceci entraîne parfois un retard dans la prise de décisions concernant des actions à entreprendre. L'arrêté royal du 20 juillet 2001 stipule, en son article 23.1 que "l'exploitant, ou par défaut le chef d'entreprise, est tenu d'organiser un service de contrôle physique".

Ce service de contrôle physique constitue le premier niveau. L'arrêté royal du 20 juillet 2001 ainsi que le Code du bien-être au travail établissent un certain nombre de dispositions réglementaires à respecter en la matière. Dans ce dossier, ni l'organigramme, ni les entretiens avec certains membres du personnel n'ont permis de déterminer avec précision comment ce service était intégré dans la ligne hiérarchique, ni qui en assumait la responsabilité en tant que chef de service.

L'IRE doit en effet procéder à une révision de type décennal avant le 31 mars 2008. Dans le cadre d'une telle révision, l'étude du vieillissement des installations est effectuée en détail afin de garantir que celles-ci continuent à être exploitées d'une manière sûre. Déjà en date du 1^{er} mai 2006, l'Agence avait imposé à l'IRE la révision d'un rapport de sûreté pour le 31 mars 2007 au plus tard.

En ce qui concerne l'autorisation d'exploitation de l'IRE, j'ai demandé à l'Agence de vous transmettre une copie de l'arrêté qui couvre le traitement de 24 cibles par semaine. L'arrêté mentionne la localisation exacte de l'uranium hautement enrichi exploité à l'IRE. La diffusion de ces informations pose un problème en termes de non-prolifération et de protection physique. C'est la raison pour laquelle l'information a été biffée.

Quant aux limites de rejets radioactifs gazeux de l'IRE, la limitation autorisée actuelle en rejets radioactifs dans l'atmosphère via la cheminée du bâtiment 4 est constituée de trois limites. Ces limites sont formulées d'une manière très technique et donc peu lisible. Elles seront mises à votre disposition par l'Agence.

En ce qui concerne l'impact radiologique dû aux rejets dans l'atmosphère, je possède également les informations que vous avez demandées. Elles seront mises à votre disposition par l'Agence avec les autres documents.

Het Agentschap heeft dus gevraagd een globale analyse van de toestand in het IRE te maken en een actieplan op te stellen.

De besluitvorming laat blijkbaar veel te wensen over. Zo werd er bijvoorbeeld een gebrek aan overleg tussen de hoofden van de diverse operationele diensten vastgesteld.

Tijdens de inspecties kon onmogelijk worden vastgesteld welke plaats de dienst voor fysieke controle in de hiërarchie inneemt of wie er de leiding over had.

Het IRE moet vóór 31 maart 2008 een tienjaarlijkse revisie uitvoeren. Daarbij wordt de veroudering van de installaties geëvalueerd. Het Agentschap heeft het IRE reeds opgedragen uiterlijk tegen 31 maart 2007 een veiligheidsrapport te herzien.

Wat de exploitatievergunning van het IRE betreft, heb ik het Agentschap gevraagd u het besluit te bezorgen met de exacte locatie van het door het IRE geëxploiteerde hoogverrijkte uranium. Het gaat om gevoelige informatie, die om die reden werd geschrapt.

De grenswaarden voor de gasachtige radioactieve uitstoot van het IRE worden erg technisch omschreven. Ze zullen u door het Agentschap worden bezorgd, net als de informatie over de radiologische impact van de uitstoot in de atmosfeer.

11.03 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Monsieur le ministre, vous comprendrez qu'en ce qui concerne entre autres les limites, les zones et les seuils, j'attendrai de recevoir les éléments d'information de l'Agence avant de réagir. Je suppose que je les recevrai par courrier ou par l'intermédiaire de la commission. Aujourd'hui, je suis incapable de réagir à cet égard puisque je dois tout d'abord analyser les documents demandés.

Pour le reste, vous ne répondez pas à ma question relative aux termes précis "traitement des déviations". Dans le rapport, il est question de "traitement des déviations". Qu'est-ce que cela signifie exactement?

Vous m'expliquez les problèmes au niveau des processus décisionnels, manque de concertation, retard dans la prise de décisions, service de contrôle physique inopérant, etc.. Plusieurs problèmes bien identifiés s'éclaircissent à la lumière de votre réponse, mais le volet "traitement des déviations", qui figure au rapport, demeure obscur. Le rapport mentionne: "Il y a un problème dans la gestion et dans l'entretien des installations et, surtout, dans le traitement des déviations". Cet extrait figure dans le rapport que vous pouvez consulter sur le website. Je ne comprends pas ce que cet énoncé signifie.

11.04 Patrick Dewael, ministre: Je vous communiquerai une réponse plus tard.

11.05 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Monsieur le ministre, je préciserai tout d'abord ma question. Y a-t-il un lien entre ce traitement des déviations et les rejets? Qu'est-ce que cela cache?

11.06 Patrick Dewael, ministre: En la matière, vous me permettez de vous fournir une réponse écrite.

11.07 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Cela me semble un élément important pour bien juger du contenu exact.

Au-delà de cela, j'ai pris note de chacune des informations. Je constate la présence effective d'un problème. Il est rassurant de constater que ce problème vous préoccupe aussi et que vous suivez le dossier de près. Nous attendrons le 31 mars afin de connaître les mesures mises en œuvre. Par ailleurs, du côté de l'IRE, nous constatons que tout n'a pas été mis en place à l'heure actuelle.

Vous comprendrez, monsieur le président, que je risque d'interroger à nouveau le ministre sur d'autres points, car une partie des éléments doivent me parvenir; ils comprennent notamment des précisions techniques qu'il importe d'analyser.

Monsieur le ministre, je vous remercie néanmoins d'avoir confirmé cette situation de fait qui, pour moi, est inquiétante.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

Le **président**: La question n° 14504 de M. Monfils est reportée ainsi que les questions n° 14505 et

11.03 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Wat de maxima en de drempels betreft, wacht ik dus de documenten af alvorens te reageren.

Wat het in het rapport vermelde probleem inzake de behandeling van de afwijkingen betreft, wat betekent dat precies? Bestaat er een verband tussen de afwijkingen en de uitstoot?

11.06 Minister Patrick Dewael: Ik zal u per e-mail een antwoord bezorgen.

11.07 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Daarnaast stel ik met tevredenheid vast dat u aandacht hebt voor die problemen. Op 31 maart weten we dus welke maatregelen worden voorgesteld. Ik stel evenwel vast dat niet alle noodzakelijke maatregelen door het IRE werden toegepast.

De **voorzitter**: Vraag nr. 14504 van de heer Monfils wordt uitgesteld, evenals de vragen nrs. 14505 en

n° 14506 de Mme Galant. Les questions n° 14203 et 14506 van mevrouw Galant. Ook de vragen nrs. n° 14427 de Mme Gerkens sont également 14203 en 14427 van mevrouw Gerkens worden reportées à la semaine prochaine. naar volgende week verdaagd.

12 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de veiligheid bij de Brusselse metro" (nr. 14508)

12 Question de M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la sécurité dans le métro de Bruxelles" (n° 14508)

12.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Mijnheer de minister, begin december verschenen in het dagblad Metro cijfers over de agressie bij de MIVB. Men kwam er tot een globaal aantal agressiegevallen van 684 voor het eerste semester van 2006 versus 1.507 voor het hele jaar 2005. Intussen vernam ik dat in de gegevens van het jaar 2005 ook de cijfers van de politie waren vervat terwijl dat voor 2006 nog niet het geval was. Het gaat dus om afzonderlijke cijfers van de politie die niet tegelijk ook waren vastgesteld door de mensen van de MIVB.

Graag vernam ik of de minister intussen beschikt over de globale cijfers over agressie bij de MIVB voor heel 2006 waarin ook de politiecijfers zitten vervat. Kan de minister minstens de definitieve cijfers voor het eerste semester van 2006 meedelen zodat we kunnen vergelijken? Beschikt de minister ook over de cijfers inzake werkonbekwaamheid ten gevolge van agressie van de MIVB-bewakingsagenten voor 2006? Kan er een vergelijking worden gemaakt met de vorige jaren?

Wanneer het veiligheidspersoneel van de MIVB als getuige wordt ondervraagd na agressie, wordt niet alleen de volledige naam van de veiligheidsagent vermeld maar ook het thuisadres, wat toch wel zorgt voor wrevel bij de agenten die vrezen dat ze daar ooit wel eens zullen worden bezocht of die daarmee kunnen worden geïntimideerd. Ze vinden dat in elk geval heel weinig comfortabel. Is deze vermelding van het privéadres verplicht? Zou het niet mogelijk zijn enkel de adresgegevens van de werkgever en dus van de MIVB zelf te vermelden?

De MIVB is met Binnenlandse Zaken overeengekomen om de bevoegdheden van de veiligheidsdienst bij de MIVB uit te breiden. Het is de bedoeling dat deze dienst wordt gewapend met pepperspray en handboeien en de bevoegdheid krijgt om te fouilleren. Dit project zou al maandenlang in een eindfase zitten maar die eindfase is nog altijd niet afgerond. Kan de minister een stand van zaken meedelen? Wanneer kan dit dossier zijn afgerond?

12.02 Minister Patrick Dewael: Ik ben mij ervan bewust, mijnheer de voorzitter, dat mijn antwoord opnieuw als te licht, ondermaats, nietszeggend of kaakslagachtig zal overkomen. De heer Laeremans zal zich nu voorbereiden op zijn repliek. Ik ben benieuwd.

Ik heb natuurlijk geen zicht op de origine van de cijfers die in het dagblad Metro zijn verschenen. Dat is een eerste element, waarvoor mijn excuses. De cijfers waarover ik beschik zijn afkomstig van de politionele criminaliteitsstatistieken van de federale politie. Die cijfers

12.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Selon le journal "Metro", on a dénombré, en 2005, 1.507 cas d'agression à la STIB et 684 au cours du premier semestre de 2006. En 2005, contrairement à 2006, les chiffres de la police avaient également été comptabilisés. Le ministre dispose-t-il déjà des chiffres globaux des agressions à la STIB pour 2006, incluant également les chiffres de la police? Quels sont les chiffres définitifs pour le premier semestre de 2006? Combien de cas d'incapacité de travail en raison d'une agression ont été dénombrés en 2006 auprès des agents de surveillance de la STIB?

Lorsqu'un agent de la STIB est interrogé comme témoin après une agression, son nom et son adresse privée sont mentionnés dans le procès-verbal. Les agents craignent les intimidations. N'est-il pas possible de ne mentionner que les coordonnées de la STIB?

Les compétences du service de sécurité de la STIB devaient être élargies. Le personnel allait ainsi pouvoir faire usage d'un spray au poivre et de menottes et serait autorisé à procéder à des fouilles. Le dossier est en suspens depuis des mois déjà. Quand cette question sera-t-elle réglée?

12.02 Patrick Dewael, ministre: J'ignore d'où "Metro" tient ses chiffres. Je dispose quant à moi de chiffres des statistiques de criminalité de la police fédérale. Les chiffres pour le second semestre de 2006 ne sont pas encore disponibles. Par rapport au premier semestre de 2005, il y a

zijn voor het tweede semester van 2006 nog niet beschikbaar.

Om tot een correcte vergelijking te komen moet men dus de cijfers van het eerste semester van 2006 vergelijken met de cijfers van het eerste semester van 2005. Zo stellen we dus vast dat er zich een lichte stijging van 308 naar 323 feiten voordeed. Let wel, die cijfers slaan op de totaliteit van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dus niet alleen op de MIVB. Het gaat hier over misdrijven tegen de lichamelijke integriteit, zowel in spoorwegstations als op de trein en in busstations als op de bus evenals in metrostations en op de metro alsook aan tramhaltes en op trams. Meer gedetailleerde cijfers vragen verdere analyse. Die kan ik op dit ogenblik nog niet leveren.

Ik wil u er ook aan herinneren dat de MIVB niet onder mijn bevoegdheid valt, waarvoor ook excuses.

Wat betreft uw vraag over het aantal gevallen van werkonbekwaamheid ingevolge agressie bij de MIVB moet ik u dan ook verwijzen naar collega Pascal Smet die ter zake verantwoordelijk is.

Ten tweede, wat betreft de verplichting van de veiligheidsagenten om hun privéadres te vermelden wanneer zij als getuige worden ondervraagd, moet ik u verwijzen naar collega Onkelinx, bevoegd voor Justitie.

Ten derde, eind 2004 werd een wettelijk kader gecreëerd dat alle openbaarvervoermaatschappijen de mogelijkheid biedt een veiligheidsdienst met bijzondere middelen en bevoegdheden op te richten. Dat kader voorziet onder meer dat de veiligheidsagenten kunnen worden uitgerust met pepperspray en handboeien. Ik heb dat al vaak gezegd in het Parlement.

Opdat de veiligheidsagenten van de MIVB deze bevoegdheden zouden kunnen krijgen, heeft de MIVB bij mijn diensten een aanvraag ingediend tot het bekomen van een vergunning. Het dossier is nog onvolledig. De MIVB heeft tot op heden niet aangetoond dat de dienst aan alle wettelijke voorwaarden voldoet, in het bijzonder wat betreft de vereiste uit hoofde van het veiligheidspersoneel.

Als dat allemaal is aangetoond en het parket advies heeft kunnen verlenen, kan ik mij uitspreken over de vergunningsaanvraag.

12.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, in tegenstelling tot uw voorgaande antwoorden is dit antwoord wel vrij volledig.

Ik weet wel dat een aantal zaken tot de bevoegdheid behoort van andere ministers, maar misschien kon u uw licht daarop laten schijnen.

Wat de vermelding van het privéadres betreft, zal ik een vraag stellen aan de minister van Justitie. Wat de werkonbekwaamheid betreft, zullen wij minister Smet ondervragen. Ik dacht echter dat u misschien over informatie beschikte.

De cijfers tonen in elk geval aan dat de cijfers die de MIVB zelf naar

eu, au cours du premier semestre de 2006, une légère augmentation du nombre de faits, de 308 à 323. Ces chiffres ne concernent pas seulement la STIB mais l'ensemble des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale. Je ne puis pas vous donner pour l'heure de chiffres spécifiques concernant les stations de métro et le métro.

La STIB ne relève pas de mes compétences. En ce qui concerne les chiffres concernant les incapacités de travail, je renvoie M. Laeremans au ministre bruxellois M. Pascal Smet. Pour ce qui est de la mention de l'adresse privée des agents de sécurité qui sont entendus comme témoin, il y a lieu de s'adresser à la ministre de la Justice.

En 2004, un cadre légal a été créé permettant à toutes les sociétés de transport en commun de mettre sur pied un service de sécurité disposant de moyens et de compétences particulières. La STIB a introduit une demande en ce sens auprès de mes services mais elle n'a pas encore démontré que le service de sécurité répondait à toutes les conditions légales requises. Ce n'est qu'après - et dès que le parquet aura également donné son avis - que je me prononcerai sur la demande d'autorisation.

12.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Je comprends que certains points ne relèvent pas de la compétence du ministre, mais j'espérais qu'il se serait renseigné auprès d'autres excellences. En tout état de cause, nous nous adresserons aux ministres compétents afin d'en savoir davantage sur le sujet. Les chiffres de la STIB sont manifestement incomplets. Nous ne manquerons pas de poser des questions à ce sujet au Parlement bruxellois.

voren had geschoven, onvolledig zijn en wij zullen daar verder op doorgaan in het Brussels Parlement.

Ik betreur dat er nog altijd geen werk is gemaakt van het koninklijk besluit met betrekking tot de veiligheidsdienst van de MIVB. U zegt dat de verantwoordelijkheid bij de MIVB zelf ligt. Wij zullen navraag doen. In elk geval is het veiligheidspersoneel daarvan de dupe. Zij kunnen nog altijd niet in normale omstandigheden met pepperspray en handboeien omgaan en dat brengt hun eigen veiligheid in gevaar.

Mijnheer de minister, ik hoop dat u, zodra u van de MIVB al het nodige hebt, deze zaak bespoedigt en zo snel mogelijk ervoor zorgt dat heel dit dossier kan worden afgerond en betrokkenen daadwerkelijk als een normale veiligheidsdienst kunnen functioneren.

Ik herhaal dat ik hier moest vaststellen dat de verantwoordelijkheid blijkbaar bij de MIVB zelf ligt en wij zullen daar verder op doorgaan op het Brussels niveau.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

13 Vraag van de heer Stijn Bex aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de online aangifte bij de politie" (nr. 14519)

13 Question de M. Stijn Bex au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le dépôt en ligne de plaintes auprès de la police" (n° 14519)

13.01 Stijn Bex (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, op 1 januari werd in vijf politiezones gestart met een proefproject van online aangiften bij de politie voor een aantal feiten, zoals winkel- en fietsdiefstallen en vandalisme. Toen werd ook aangekondigd dat al in maart een evaluatie zou volgen en dat ook het aantal misdrijven waarover klacht kan worden ingediend, zou worden verhoogd.

In de elektronische nieuwsbrief van de staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, de heer Van Quickenborne, konden wij al op 2 maart 2007 lezen dat het proefproject zal worden uitgebreid. Ook in de lokale pers was te lezen dat, bijvoorbeeld, de Leuvenaars nog voor de zomer online hun aangiften zullen kunnen indienen.

Ik ben uiteraard verheugd over de berichten dat het systeem goed werkt, maar ik had toch nog een aantal vragen voor u.

Ten eerste, kunt u al wat zeggen over de evaluatie van het proefproject dat in de vijf politiezones werd getest?

Hoeveel van dergelijke online aangiften werden ingediend? Wat is de verhouding met de gewone aangiften?

Hoe verhouden deze cijfers zich tot de evolutie in de voorbije jaren, zodat wij kunnen inschatten of er een verschuiving plaatsvindt van de aangiften of dat er gewoon meer aangiften komen?

Hoe werd dit proefproject onthaald bij de betrokken politiediensten?

Ten tweede, klopt het dat het proefproject wordt uitgebreid? Zal het

Le fait que l'arrêté royal relatif au service de sécurité de la STIB se fasse toujours attendre serait donc imputable à la STIB elle-même. Nous allons vérifier cela. En tout état de cause, j'espère que le ministre va rapidement s'atteler à l'élaboration du régime légal en la matière dès qu'il aura obtenu les données nécessaires de la STIB. À présent, le personnel pâtit en effet de la confusion de la situation.

13.01 Stijn Bex (sp.a-spirit): Le 1^{er} janvier 2007, un projet pilote de déclarations en ligne de vols à l'étalage, de vols de vélos et d'actes de vandalisme a été lancé dans cinq zones de police. J'ai lu dans une lettre d'information électronique du 2 mars du secrétaire d'État M. Van Quickenborne et dans la presse que les projets pilotes seront élargis.

Quelle évaluation a été faite des projets pilotes? Combien de déclarations en ligne ont été faites et que représentent-elles par rapport aux déclarations ordinaires? Comment les services de police ont-ils accueilli le projet?

Ce projet sera-t-il effectivement élargi? Des déclarations en ligne pourront-elles être faites partout dans le pays ou uniquement dans certaines zones? D'autres délits pourront-ils être signalés en ligne?

dan in het hele land mogelijk zijn om een online aangifte te doen of gaat het slechts over enkele zones? Zo ja, dewelke? In welke mate zullen ook andere misdrijven online kunnen worden gemeld? Over welke misdrijven zal het dan gaan?

Tot zover, mijnheer de voorzitter, mijn concrete vragen.

13.02 Minister **Patrick Dewael**: Mijnheer de voorzitter, ik zal een kort antwoord geven op de vele vragen en ik hoop dat dit voor collega Bex zal volstaan.

Eerst en vooral, tussen 3 januari en 6 maart zijn in totaal 82 online klachten ingediend. Als men rekening houdt met de korte antwoordtermijn, is het niet mogelijk om een vergelijking te maken met de gewone aangiften en met de evolutie tijdens de voorgaande jaren. Die vergelijking kunnen wij niet maken, maar ik kan wel bevestigen dat het proefproject over het algemeen goed tot zeer goed wordt onthaald in alle betrokken politiezones.

Wat uw vragen over de uitbreiding van het project betreft, het is inderdaad de bedoeling, mits bevestiging van de eerste positieve resultaten, geleidelijk uit te breiden tot het ganse land. Wij zijn begonnen in een aantal proefprojectzones. Als dat meevalt, en wij hebben kunnen leren van een aantal kinderziekten, kunnen wij dat ook systematisch uitbreiden.

Binnen het begeleidingscomité waarin de magistratuur en het College van procureurs-generaal zijn vertegenwoordigd, wordt nu de mogelijkheid bestudeerd om andere inbreuken eveneens online bij de politie te kunnen aangeven. Aldus wordt ook vermeden dat de procedures intern bij de politiediensten en intern bij de justitie met mekaar in conflict zouden komen. Het lijkt mij zeer belangrijk dat datgene dat gebeurt op het niveau van de politie en op het niveau van de magistratuur maximaal op mekaar kan aansluiten. Ook dat is dus een belangrijk element.

13.03 **Stijn Bex** (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ging het over 200 aangiftes?

13.04 Minister **Patrick Dewael**: Het zijn er 82.

Ik was vorige vrijdag nog in Lommel waar de zonechef mij meedeelde dat het stilaan bekend wordt. De zones moeten daarin natuurlijk ook zelf een rol spelen. Het aantal gaat echter crescendo en dat tot voldoening van eenieder.

13.05 **Stijn Bex** (sp.a-spirit): Mijnheer de minister, ik begrijp dat het in het korte tijdsbestek dat ik u heb gegund niet mogelijk was om op al die vragen zeer concreet te antwoorden. Om een zicht te krijgen op het feit of dit nieuwe aangiftes zijn die anders niet zouden gebeuren of aangiftes zijn die anders ook effectief bij de politie zouden zijn ingediend, zal ik een nieuwe schriftelijke vraag indienen, als u natuurlijk tijd hebt om dat te onderzoeken.

Het zou een goede zaak zijn om dit systeem uit breiden, vooral omdat

13.02 **Patrick Dewael**, ministre: Depuis le 3 janvier, 82 plaintes en ligne ont été déposées. Pas plus tard que la semaine dernière, le chef de zone de Lommel m'a informé que le nombre de déclarations en ligne est en augmentation. Étant donné le bref délai de réponse qui m'était imparti, je n'ai pas eu le temps d'établir une comparaison avec le nombre de déclarations classiques.

Les réactions des zones de police à propos des projets pilotes sont globalement très positives. L'objectif consiste effectivement à étendre progressivement le projet à l'ensemble du pays.

Le comité d'accompagnement – où sont représentés la magistrature et le Collège des procureurs généraux – étudie la possibilité de permettre également la déclaration en ligne d'autres types d'infraction. À cet égard, il importe d'éviter tout conflit entre les procédures internes des services de police et de la Justice.

13.05 **Stijn Bex** (sp.a-spirit): J'introduirai une nouvelle question pour savoir si d'aucuns effectuent en ligne des déclarations qu'ils n'effectueraient pas par un autre moyen. Le ministre disposera ainsi du temps nécessaire pour examiner la question.

– dit leren wij ook wanneer wij lokaal met de veiligheidsmonitoren bezig zijn – het belangrijk is, zelfs indien feiten niet kunnen worden vervolgd of niet tot een oplossing leiden. Het is belangrijk om er zicht op te hebben om het lokaal veiligheidsbeleid uit te stippelen.

Ik heb nog een suggestie die u zou kunnen meenemen. Het zou nuttig zijn indien ook aangiftes met betrekking tot racisme online zouden kunnen worden aangegeven. In de nieuwe wetgeving zal er immers toch een omkering van bewijslast zijn wanneer er een vermoeden is van racisme. Wij zijn allemaal voorstander om die problematiek fel aan te pakken. Ik stel vast dat wanneer uitgaande jongeren de toegang wordt geweigerd, dat vaak is op momenten dat de politie niet de tijd heeft om een proces-verbaal op te stellen, omdat er tijdens die nachten een minimumbezetting is en omdat er andere zaken zijn die dringender hun aandacht wegdragen.

Ik meen dat wanneer de mogelijkheid zou bestaan online aangifte te doen van dergelijke feiten dat toch de mogelijkheid zou geven aan jongeren – indien zij echt willen protesteren tegen het feit dat zij worden geweigerd – de bewijslast op te bouwen, en zo gebruik te maken van de nieuwe wetgeving. Dat is een suggestie die ik zou willen doen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.52 uur.
La réunion publique de commission est levée à 16.52 heures.*

Je me félicite de l'extension du système. Même si certains faits ne font pas l'objet de poursuites, il est important qu'on en tienne compte dans le cadre de l'établissement du plan local de sécurité. Je propose qu'on autorise également la déclaration en ligne de plaintes en matière de racisme d'autant plus qu'à présent, la charge de la preuve a été renversée en cas de présomption de racisme.